

من موسكو بالبريد الجوي

انباء

بريجنيف :

تعميق الانفراج

الامتناع المتبادل عن انتاج

القنبلة النووية

نسوية شاملة في الشرق الاوسط

جريدة اسبوعية

تصدر منذ ٥ نيسان عام ١٩٦٩

العدد ١ (٤٥٧)

السبت ٧ يناير (١٩٧٩) الثاني

١٩٧٨

جمهورية مصر العربية ١٥ م * الجمهورية العربية السورية ٢٥ ق * لبنان ١٥ ق * جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية ١٥ ق *

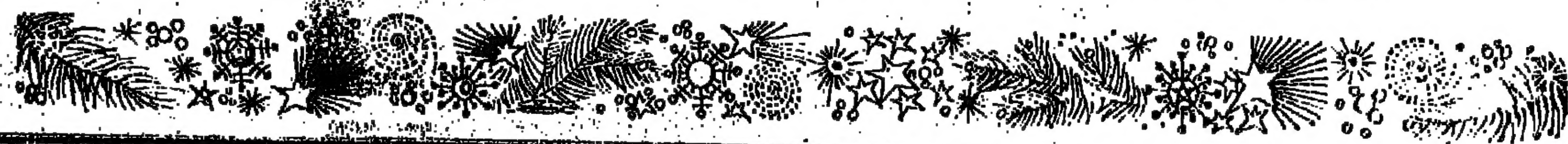
رومين وكيكوفين وتسيدينيال ونيابونسكي وراسينكا وششوف ونيروغاي

مكتبة الجامعة الأردنية
رقم التسلسل ٥١٩٩
رقم التصنيف
التاريخ ١٩٧٩

يهنسون القراء بحلول العام الجديد



يستقبل البناء المعروف ميخائيل زلوبين (الى اليسار) مع الفريق الذي يقوده العام الجديد بالشرح وابتهاج .. والمعروف ان زلوبين
هو عضو في مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ويطل العمل الاشتراكي
وقد انجز هذا الفريق بناء عمارة ذات ٢٢ طابقا قبل الموعد المحدد بشهرين .



رقم التسلسل
٥١٩٩



نداء الى القراء

ايها القراء الاعزاء !

ما قد انقضى عام ١٩٧٧ . وكان بالنسبة لبلادنا عامًا مشهودا لسببين : الاحتفال بالذكرى الستين لثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى وافتتاح الدستور السوفيتي الجديد . وكان العام الماضي بالنسبة لهيئة التحرير عام عمل ابداعي كبير اذ كنا نسعى الى ان يتجسد القراء بالايقاع السريع لحياة شعبنا الذي يعمل بجداد من اجل تحقيق برامجهم ، وان ننقل لهم ضجيج مواقع البناء الجديدة وسعادة الناس الذين انتقلوا الى شقق جديدة ، وصخب الحياة الطلابية الذين يملكون بالعلم والتفكير الذين يخلقون بانفسهم قانون الدولة الاساسي ، وبكلمة اخرى التعريف ببلادنا وهي في عام عيدها الستين .

لقد ابدى القراء من مختلف بلدان العالم اكبر الاهتمام بالذكرى الستين لاعتظم حدث في القرن العشرين - ثورة أكتوبر . فقد استلما في العام الماضي العديد من الرسائل التي اعرب فيها القراء عن التهناني الحارة بالعيد واشادوا بالثورة العظمى وما اسفرت عنه من منجزات . ان هيئة البناء والعمارة العظمى على مرصعة اراء القراء . وقد اخذنا بنظر الاعتبار حرصه دوماً نظره وملاحظاتهم الانتقادية في الجريدة مادة وشكلا واخراجا ووصلتنا كذلك رسائل تنسوه بهذه او تلك من المواد التي نشرناها . فيقول القارئ المغربي محمد سيديوالي : «اشكر جريدكم لانها تعكس المشاعر الودية التي يكنسها الشعب السوفيتي للشعب العربي وتنشر المواد الشيقة التي تلقى الضوء على المنجزات العظمى لشعبنا في مختلف مجالات الحياة خلال الاعوام الستين المنصرمة» . ونحن سعداء لان الكثير من القراء يشيرون بعمل هيئة التحرير ، «كمساهمة كبيرة في قضية توطيد علاقات الاخوة والصداقة وقضية السلم» . لقد تسلمت هيئة التحرير عام ١٩٧٧ زهاء ١٥ الف رسالة

تضمنت ثلاثة آلاف سؤال تتعلق بجوانب مختلفة من حياة بلادنا وسياساتها الخارجية والداخلية . واجبتنا عن اسئلة القراء بأربعة ملاحق خاصة ونشر في كل عدد اجوبة على اسئلة القراء بعنوان «سؤال وجواب» . ونطمح هذا العدد ملحقنا «اجوبة عن اسئلة القراء» وسوف نواصل الاجابة عن اسئلة القراء .

سنستمر خلال العام القادم بناء على طلب القراء مجموعة من المقالات والعديد من المواد التي تتعلق بالدستور السوفيتي الجديد ومواده وستتحدث فيها عن الحقوق التي يتمتع بها الانسان السوفيتي وامكانيات تطور الشخصية والديمقراطية السوفيتية وحياة وعمل ووحدة الشباب السوفيتي . ونأمل ان تساعدكم على التعرف عن كتب بتطور المجتمع الاشتراكي ونجاحات العلم والتكنولوجيا والثقافة والبنية التحتية التي تهاينا الحارة بالعلم الجديد وتمنياتها لكم الصحة والسعادة والنجاح !

هيئة التحرير

باقالات القراء

ابحث لكم بتجاني الحارة بمناسبة الذكرى الستين لثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى . وبالرغم من بلوغ السبعين من العمر ، فان العلم في زيادة الاتحاد السوفيتي لم يفارقني منذ الصبا . انني سعيد لان حلمي قد تحقق : لقد اكتوبر الماضي زورت الاتحاد السوفيتي ، وقد اقتضت رحلتي على موسكو ولكنني امل ان اعود مدن بلادكم الاخرى ان قلبي يرنو الى لينينغراد . ان عاصمتكم الرائعة التي قرأت عنها كثيرا قد اعجبتني حقاً . لقد خرجت قبل مدة بفترة بتمثل اللغة الروسية واختبرت معارفي اثناء وجودي في موسكو . انا سعيد للاحتفالات التي تمت في كثير من مدن البرتغال بالذكرى ثورة أكتوبر العظمى ، وقدم الموسيقار الكبير مكسيم شوستاكوفيتش حفلاته فيها . وعندما افرا جريدتكم اشعر كائنني في بلادكم .

ماركيس (البرتغال)

- * الصهيونية الدولية واعمال التخريب الايديولوجي .
- * افريقيا في عام النجاحات والقلق .
- * رحلة «وجلة»
- * الشاعر الروسي العظيم ليكولاي نكراسوف .
- * «ماهو الحب ؟» قصة بقلم يودي شيرباك .



سؤال وجواب

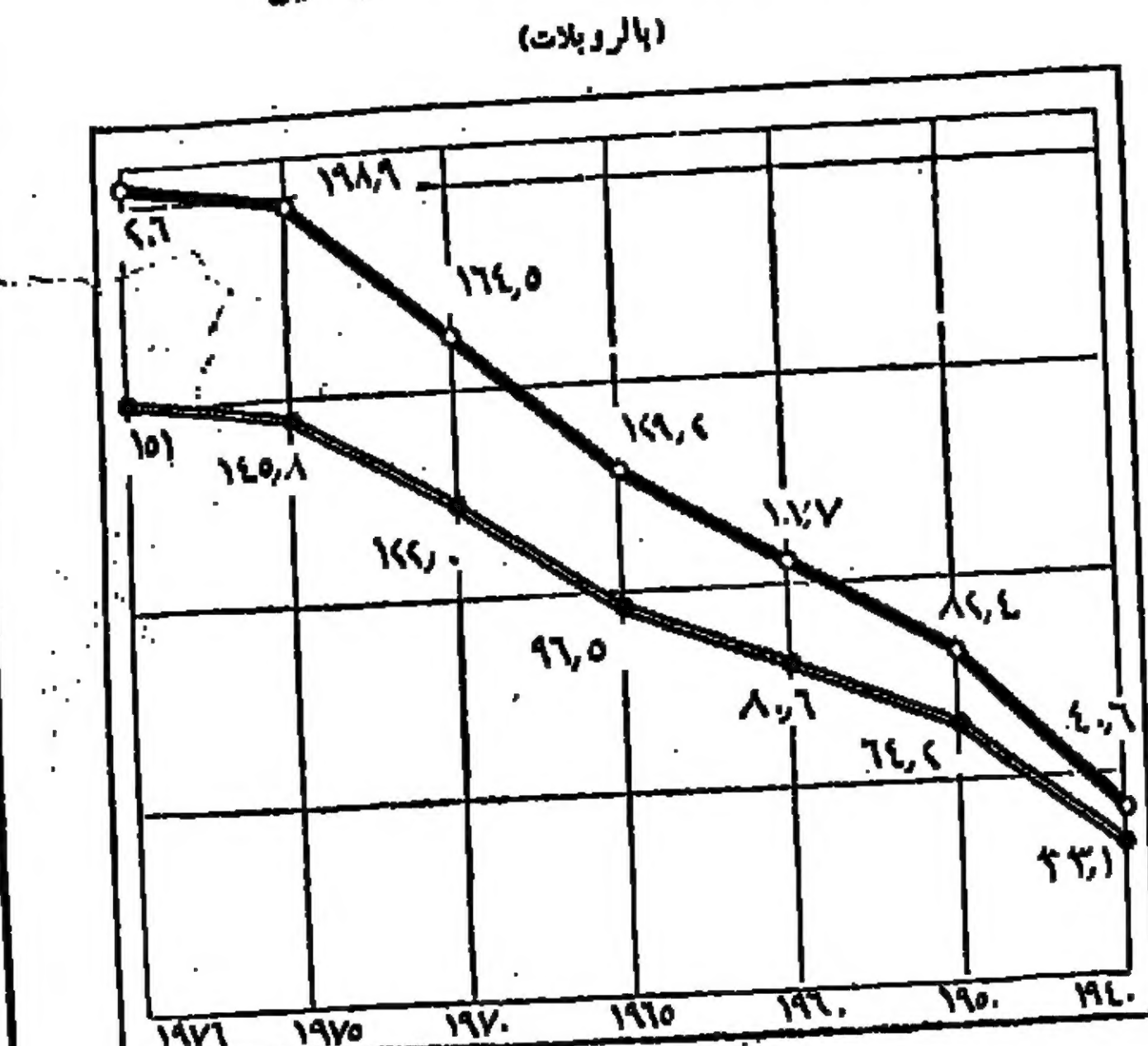
اسئلة القراء تطرحها بلغيتيا كودولا رئيسة قسم الرسائل ويجب عنها التعليق ليك ييلكنين

البناء الصناعي ١٦٩٥ روبل وعامل البناء ١٨٤ روبلا . فيسور ان اعتبار الاجرة المصدر الوحيد للدخل يعني اننا قد ارتكنا خطأ كبيرا . ان صناديق الاستهلاك الاجتماعي : وراتب التقاعد والبنح والمعونات والتعويضات الكبيرة (دما في ذلك التعويضات الجانبي والملاج دور الراحة والصحة) هي مصادر اخرى للدخل . واليك هذا الشل : لنفترض ان عائلة قررت ارسال طفلها الى الحضانة او روضة الاطفال فسان مصاريفه تكلف ٤٥٠-٥٠٠ روبل في السنة ، لا تدفع العائلة الا خمسينا ثم يكره الطفل وينسى المدرسة والمعيد دون دفع اي مبلغ مقابل ذلك ، بل يحصل على منحة مالية شهرية ٤٠-٤٥ روبلا ، بينما تنفق الدولة على تعليمه ١٥٠ روبل في العام .

لقد اردت الذهاب الى المسح لاناك تدفع (١٥) روبلا فقط من قيمة البطاقة البالغة (١٥٠) روبلا ، وكثيرا ما تكون البطاقة مجانية . ومجانا ايضا الالتحاق بدورات ولع الهواة والالتحاق الى نادي المصنع وقرته . تلك هي صناديق الاستهلاك الاجتماعي . ويجب احصاء السام الماضي بلع متوسط دخل العمال والوظائف من الاجور ومن هذه الصناديق (٢٠٦) روبل . فضلا عن ان اجرة الشقة والخدمات العامة لا تكون عالة العامل اكثر من ٢٥٠ روبلا من دخلها . وان اسرار السواد العالمية الرئيسية ووسائل النقل وغيرها واطقة وان الضرائب تشكل ٨٠٪ من دخل العائلة . لقد شكلت معمرات الوافدين مختلفا ٢٧٠٪ من السام الماضي ١٥١ روبلا . (واصل)

في اياتي على احد القراء اشرت الى ان مقاربة الاسعار من بلدان مختلفة مسألة صعبة جدا . فلتد على سؤال القارئ : في معظم حال الطبيعة التي تطبع لها جريدتنا تتكلم وجبة اللداء المكونة من ثلاثة اطباق حوال خمسين كوبكا . واعتقد ان الطور والمشاء لا يكلفان اكثر وتربعا لذلك يمكنك اجراء مقارنة اذا علمت ان السعر الرسمي للدولار الواحد يساوي حوال ٧٢ كوبكا . قرأت قبل مدة ان السام السوفيتي يتدور تكاليف التشغيل لامل وموظف يقوم باعمال خفيفة (٥٥) روبلا في الشهر وارد ان الت نظر القارئ الى ان متوسط اجر العامل قد بلغ في السام الماضي ١٥١ روبلا . (واصل)

لعم المداخل الفنية للعمال والموظفين



الخط البياني الياضي : المعدل الشهري التقدي للاجور الخط البياني الاسود : المعدل الشهري للاجور زائد المدفوعات من صناديق الاستهلاك الاجتماعي

عام جديد عام سعيد

السلم والسعادة لجميع الشعوب



فيتال دوبيين رئيس مجلس القوميات في السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي

يلقى الناس في هذه الايام نظرة الى العام المنصرم ويحاولون ان يتصوروا ما سيحمله العام المقبل لهم . كان عام ١٩٧٧ بالنسبة للسوفيتيين ، عام الذكرى الستين لثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى ، التي احتلت بها البشرية التقدمية كلها وكان عام اقرار المستور السوفيتي الجديد الذي كبت المبادئ الليبرالية للسياسة السوفيتية الخارجية ، سياسة السلم والتعاون الدولي التي تشير عليها دولتنا بدهاء ومثابرة منذ تأسيسها . وكان عام ١٩٧٧ عام مبادرات سلمية جديدة تقدم بها الاتحاد السوفيتي على الصعيد الدولي ، واولها الاقتراحات التي تمس

مختلف جوانب قضية نزع السلاح . وتعتبر المهمات في ميدان نزع السلاح الى حد مساهمة . وتامل ان يتبين السام الجديد بتحويلات ايجابية في هذا الميدان ، وان يستمر تعميق الانسراج الدول وكبح سياك التسلح وتوطيد السلم وامن الشعوب . ويستقبل السوفيت السام الجديد بإرادة العمل من اجل السلم على الارض ومن اجل تدعيم الصداقة بين الشعوب ومن اجل التقدم . ومع حلول العام الجديد نرجو ان يعم السلم والسعادة جميع سكان الارض . وليرتفع التعاون والتعاون بين الشعوب كلها .

من اجل السلم والازدهار

اورمو كاليا كيكولين رئيس جمهورية فنلندا



سيكون العام القادم عاما هاما لرواصلة تعميق وتطوير الانسراج . وستتولى للاسرة الدالية فرص عديدة للمضي قدما . ولكن اتخاذ هذه الخطوات يتطلب ان تبال كل اطراف ذات الشأن جهودا كبيرة وتبذل استعدادا لاجراء حلول وسط .

وان اللقاء الاول الذي اقيم بعد مؤتمر الامن والتعاون في اوربا سينتهي عسا قريب ويلوح في ان الوثيقة ايجابية التي ستصدر عن لقاء بلغراد ستساعد على بلوغ الاهداف التي رسمت في هلسنكي قبل عامين وستوفر طورا ملائمة لرواصلة بلل الجهود الهادفة الى تعزيز الامن في قارتنا .

وسيكون عام ١٩٧٨ هاما كذلك من وجهة نظر نزع السلاح . لينتهي ايقاف سياك التسلح ، ومنع اعداد انواع جديدة من السلاح الناتك عن طريق عقد مفاوضات على ذلك وتقليد انتشار اكثر الاسلحة النووية خطرا . ويجب ان تنتهي البحوث الجارية في الوقت الحاضر تتطرح اليه الاطراف ذات الشأن في العام الذي بدأ . ويمكن ان تكون دورة الجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة التي ستعقد في لوانس في ايار ١٩٧٧ . ففي تلك المرة وقعت اهم الوثائق الفلندية السوفيتية ومن بينها البرنامج الطويل الامد للتعاون الاقتصادي الى عام ١٩٩٠ .

وسيكون العام الطالع هاما لفلاندا ، ففي السادس من نيسان (ابريل) القادم ستتم الذكرى الثلاثون لصد مصادقة الصداقة والتعاون وتبادل المساعدة . بين بلديشا وقد مدت معاهدة حسن الجوار تلك مرتين بلا تغيير وكان ذلك دليلا على صوابها وكونها خصالا لتوطيد الصداقة الطالعة والتعاون بين شعبينا وعاملا في ميالة السلم والامن في شمال اوروبا .

الى انشئ للشعب السوفيتي هاما جديدا سعيدا ونجاحا في عمله من اجل السلم والتقدم .

السلم للشعوب



تسيدينال السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب الشعب الثوري المنقول رئيس هيئة رئاسة مجلس الشعب الاعلى في جمهورية منغوليا الشعبية .

باسم الشعب المنقول وحكومة جمهورية منغوليا الشعبية وباسم شخصيا ارسل الى قراء جريدة «اينا» موسكو امر التهانى واطيب التحيات بمناسبة العام الجديد . ارد ان اذكر اولاً على انه قد تدت لي عام ١٩٧٧ المنصرم نجاحات واثرة جديدة في الشو المنطرد ليجروت وتأثير الاسرة الاشتراكية بوصفها القوة العالسة في التطور العالسي وكان عام استمرار تلاحم صفوف القوى المدافعة عن السلم والتعاون الدول ، والتي تفتل ان جانب الاستقلال الوطنى للشعوب وتقدمها الانشائي .

ان الاحتفالات الرسمية في العالم كله بايوبيل الستين التاريخي لثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى اعظم حدث في القرن العشرين . قد اعطت دفعة قوية لشعاب شعوب البلدان الاشتراكية والعالم كله من اجل تثبيت مثل الاشتراكية والشيوعية ، من اجل تحرير البشرية من الاستعمار وعدم الساراة ، ومن خطر حرب عالمية . وقد لحت هذه الاحتفالات استمرارا عالميا للتناقل الهلينة لتضامن الشعوب السوفيتية الجديدة العظيم ودون كيشين في سبيل حماية وضاعة ثمار اكبر ، واسط ظاهرة للنتائج الطيبة والاثار الشامل المتناقل لانكار الثورة البروليتارية الاشتراكية الاول على مجرى التاريخ العالسي .

لقد توجع الاتحاد السوفيتي ، في عامه الستين بنده ، الى شعوب وبرلمانات وحكومات جميع بلدان العالم ، يدعوها الى توحيد الجهود وتسويجها لتوطيد الانسراج الدول وتصلية خطر حرب جديدة وكارثة ترويسة حرارية عالمية . يتقدم الاتحاد السوفيتي وبلدان الاسرة الاشتراكية على الدوام بالمبادرة البناءة في قضية توطيد السلم الشامل والتعاون الدول مع الصمد الحازم لكافة اعداء الانسراج ومرواة تسير موس العرب .

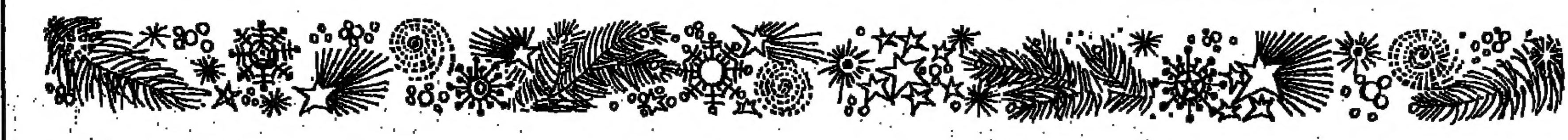
وتعزز شعوب آسيا وافريقيا واميركا اللاتينية نجاحات كبيرة في نشاطها ضد بقايا الاستعمار ، وهذه الاستثمار الجديد والنصرية ومن اجل الاستقلال التام ، ويقوى تحالفها في هذا النضال العادل . وتوسع شعوب العالم بارة اكبر نضالها من اجل السلم والامن الشامل . ومن الناحية الاخرى يستح اعداء الانسراج سياك التسلح الذي يكتب مقاييس متزايدة الخطر باستمرار . وتحاول القوى الرجعية ان تفرش للثقة بسمية الناضب السلمي بين الدول ذات الانظمة الاشتراكية المختلفة ، ولي الشرق الاوسط ولي مختلف مناطق افريقيا وفي اجزاء اخرى من الكرة الارضية . تراصل الدوائر الامبريالية تدغلبها في الشؤون الداخلية للشعوب وتحاول اعادة مواهبها

الفقودة . وقد اظهر تطور الامدادات في المناطق المذكورة ضرورة توطيد وحدة اعمال جميع القوى التقدمية الاتحادية للامبريالية والاستعمار والى جانب ذلك تطهر السيفاء الدولية عام ١٩٧٧ بكل وندرج ان امكانيات تقدم البشريية التانسج في طريق السلم والديمقراطية والتقدم الاجتماعي تتنامى بالرغم من مقاومة القوى الرجعية ، وينشولنا عام ١٩٧٨ الجديد ، تعلق على ان التطور هذه امانا بالسلم الطويل ، اذ ان العام المنصرم قد ارسى بداية طيبة لاعداء دفعة جديدة للانسراج في جميع الاتجاهات وتبقى الاستفادة مما تم يتصور ودون اي تاخير لا لزوم له .

برائنا ان بلوغ اتفاق بشأن التناجيس الملموسة لنزع السلاح يصفته خصالا للسلم ينتج باهمية من المرتبة الاول ، وهذا السبيل وحده يمكن جعل انسراج التوتر الدول لاراجعة عنه وقد اكده مجرى المناقشات في الدورة الثانية والثلاثين للجمعية العامة للامم المتحدة بشكل مقنع اهمية وقف سياك التسلح الذي لم يد بقيل التنايل ، ولي هذه الدورة التي التايد المبادرات السوفيتية الجديدة الدويجة الى تعميق وتوسيع انسراج التوتر الدول وكبح سياك التسلح وخاصة التوتر وبراى ان هذا سيساعد وقد كبير على لاج عمل دورة الجمعية العامة للامم المتحدة العالسة بسائل نزع السلم ، التي ستعقد في ايار-حزيران (مايو-يونيو) من عام ١٩٧٨ . وادو بهذه المناسبة ان اشير الى الناضب النلج لاتتراجعات الاتحاد السوفيتي حول الاتاق من امتناع جميع الدول في وقت واحد من اتناج الاسلحة النووية وكذلك حول ترميم جميع تجارب الاسلحة النووية لثرة مبيئة مع الاعلان في لئس الوقت من اغفال وتاجيل التبعيرات النووية لاهداف سلمية .

وما له اهمية كبيرة بالنسبة لتوطيد السلم العام هو الموقف المتين والواثق لجميع الاطراف المعنية ، في البحث عن طريق تصلية تلك البؤر العظرة للحرب كارسمة الشرق الاوسط .

لقد اظهر عالم اليوم بالواقع المدينة ان القوى المادية الامبريالية والاستعمار كانت تعزز نجاحات اكبر ببقدر ماكانت تعمل بالتناقل مع لصالل العصر الثورية والتقدمية الاخرى ولاسيما مع الاشتراكية المادية وبالعكس ، عندما كان هذا التحالف مقلوبا او كان يفرق . كانت الامبريالية تنتج بالاول الضرر بقضية السلم والاستقلال الوطنى والتقدم الاجتماعي للشعوب ، وللا لياض من توحيد جهود جميع القوى الديمقراطية والثورية الى العالم في النضال اللامق من اجل السلم والامن ، من اجل حرية واستقلال الشعوب ، مرة اخرى احثكم باقراء جريدة «اينا» موسكو . واتمنى لكم من اعالي الصحة الجيدة والنجاح في عام ١٩٧٨ الجديد .



عام ١٩٧٧ ، نأذا ترك للعام الجديد ؟
اتجاهات لتطور الاحداث الدولية التي
تتبعها في العام الجديد ؟

عام ١٩٧٧ تمت شارات الاختصاص
لشئين لثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى
كله ، التي كانت اعظم حدث في قرتنا
تس السنة العديدة هي الاخرى شاء
لم يشأ تحت تأثير ثورة أكتوبر التي
اجديا في تاريخ البشرية هو عهد
بنة الاشتراكية في العالم كله ، إذ يمكن
ثورة أكتوبر في كل حدث يقع في
وعين تطور المجتمع البشري ، لذلك
كسبين اللينينيين ، ننظر الى المستقبل
، وبمثل هذه الثقة نستقبل عام
يزال الاقتصاد السوفيتي والبلدان
وكل القوى التقدمية في العالم ، تسك
درة في النضال من اجل السلام وامن

وامن من اولئك الذين يراقبون تطور
لدولية باهتمام دائم في ان المجتمع
ير الان في طريق الانفراج الدول وانه
ملحة هي توسيع وتعميق مجرى
جمله عابلا لا رجعة عنه في التطور
قد اشار ليونيد بريجنيف وهو يجيب
مراسل صحيفة برادال ان ان الاختلالات
ستين لثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى
خروج الجديد اصبحا عرضا زاهيا للبية
وقيتي على الصديق السدود وتأثيره
الاعداء العالمية .

رور ان كل الاتراحات الاساسية
يج وتعميق عملية الانفراج ، وإيقاف
لمح وبمسائل ترميز السلام وضمان
عام تقدم بها الاتحاد السوفيتي .
حابة الى ذكرها كلها لانها مبروكية
دنا وللعالم كله . بل يجدر بالذكر
ريجنيف اقترح باسم الاتحاد السوفيتي
كرى الستين لثورة أكتوبر ان تتضافر
ادات السابقة خطوة حاسمة في إيقاف
التاج السلاح النووي في ان واحد
ن على فرض حظر موثق على التجهيزات
إض السلبية الى جانب تحريم تجارب
ي كلها لمدة معينة ، ومن بين
لأمة التي تتفق بها الاتحاد السوفيتي
لك الذي اجتمع فيه ممثلو ٣٣ بلدا
لك الولايات المتحدة وكندا ، سميا
سنة النضال من اجل توسيع وتعميق
ج اجراءات بشأن توسيع التعاون

الاوروبي العام في مجال صيانة البيئة المحلية
بالانسان ، وبمسائل النقل والطاقة .

تعميق وتوسيع الانفراج
وتعني الإشارة الى ان الرأي العام العالمي قد
ايد المبادرات السوفيتية في مجال الانفراج ودره
تتوب حرب عالمية على نطاق واسع وكان ذلك
جانبيا ايجابيا ما تركه عام ١٩٧٧ . وكانت دليلا
عل هذا التأييد المدورة الثانية والثلاثون للجمعية
العربية لبيئة الأمم المتحدة التي اصدرت بياناً
شاملا بشأن تعميق وترميز الانفراج الدول ، وأعاد
ذلك البيان كما هو معروف اهتماما خاصا لمسائل
العد من الأسلحة وإيقاف سباق التسلح
لثورة أكتوبر في كل حدث يقع في مستقبل
قريب ، ويستند هذا البيان الى التراعات

عام جديد لمواصلة النضال لخير البشرية



بقلم : فلاديمير كودورباقتسيف

الاتحاد السوفيتي والبلدان الاشتراكية الاخرى .
ويجب القول ان النضال في سبيل الانفراج
يكفل البشرية عهدا كبيرا لانه يراجه مقارعة
بالسة من قبل مثل المجوعة العسكرية الصناعية
المتعددة الجنسيات ، التي لا تريد ان تفقد الارواح
التي تبنيها من سباق التسلح المتزايد . ومن
مظاهر هذه المقاومة جهود وزارة الحرية الأمريكية
الرامية الى تسليح الولايات المتحدة وحلفائها
بالقنبلة النووية الجديدة والرؤوس النووية
للقاذل المدفعية ، وكذلك الى الشروع في انتاج
الصواريخ الموجهة المزودة بالرؤوس النووية
ايضا . وتضيق هذه الجهود الدعاية التي ينفذ
يسمى بالجواب «الانسانية» لهذا السلاح الذي ينفذ
في حقيقة الامر الى ايداء البشر . قد نضع ليونيد
بريجنيف بلا هراة الامداد الحقيقية لاتتاج
القنبلة . نقال ان اولئك الذين يصرور على انتاج
هذا السح الهجي «يهاولون تبنيح الفارق بين
السلاح العادي والنووي وجمل الانتقال الى الحرب
النووية ملبوسا عن اعين الشعوب . غير ان ذلك
مضى نفاق وعداغ للشعوب» لفي تفرد مدى الخطر
المسلط عليها ، وتعتبر عن سخطها واحتياجاها
واستباها بتنظيم المظاهرات الجماهيرية واصدار

البيانات ، وتعرف الشعوب ان تسليح الجيش
الامريكي بالسلاح النووي والصواريخ الموجهة
يعني بدء مرحلة جديدة من سباق التسلح ، الامر
الذي يؤدي بدوره الى انخفاض مستوى معيشة
مئات الملايين من الناس .
وقد نيه ليونيد بريجنيف في اجوبته عمن
اسئلة مراسل صحيفة «البرادال» الى ان «الاتحاد
السوفيتي يقف ضد صنع القنبلة النووية
بمزم . اننا نلهم شعنا ملايين الناس الذين
يرفون اموالهم في جميع انحاء العالم محتجين
علينا ونؤيدهم كل التأييد . ولكن اذا عصمت هذه
التلبية في الغرب ، عصمت خدنا وهو الامر
الذي لا يقبله احد ليجب ان يدركوا هناك يروشح
ان الاتحاد السوفيتي لن يظل مكتوف اليدين بل

وتدل احدث الفريضا على ان الاميراليين
يعتمدون في سياستهم التوسعية اكثر فاكتر على
الرجعية المحلية الداخلية التي تقص شيوخ القبائل
والعاطمين وحفنة من البحارين مع المستعمرين
الذين افسدتهم المدورة الاميرالية للادارة
السياسية . ويوجد اتباع للاميرالية بين التوطين
البورجوازيين المتصنيين الذين كثيرا ما يتولفون
الى مواقف السوفيتية المتطرفة كما اظهرت احدث
القرن الافريقي .

من اجل التسوية السلمية في الشرق الاوسط

كان من الطبيعي ان نبه الى دور الرجعية
الداخلية في السياسة الاميرالية ازاء افريقيا
فخل هذه الظاهرة المرتبطة بالاستعمار الجديد
ملحوظة في الشرق الاوسط اخطر . . .
اننا لا نريد ذلك . ولهذا نقترح بلورغ اتفاق
على التخل التبادل عن انتاج القنبلة النووية
لاقتصاد العالم من ظهور هذا السلاح الجديد
التالي .
وبالرمز من ان العسكريين على اختلاف انواعهم
يلامزون بشدة تقدم الانفراج ، وجدوا القسهم
مطربين الى اتقلا موقف الداع . فان الاكثرية
الساخنة من البشرية تاراضهم وتؤيد المبادرة
السلمية السوفيتية ، ولكن الخطر لا يتحصر
لينيين القيام بظفورات فعلية اخرى لدعم مواقف
افصار الانفراج . ومن المهم الان الانتقال من
السياسات حول نزاع السلاح الى اتخاذ خطوات لمالة
تمنى اليه بنزع السلاح .
مده هي اهم قضية روحها العام الجديد من
النصرم والتي يجب ان توصلها البشرية التقدمية
في عام ١٩٧٨ .
ان عملية الانفراج التي بدأت في اوروبا ، تؤثر
تأثيرا ايجابيا في القارات الاخرى .

هوس اعداء السلام

تهب رياح مؤلر الامن والتعاون في هلستكي
رياح الانفراج ، على العالم . لكن لكمة متناقض
مجنحة» على كوكبنا يعيش فيها القصار «الحرب
الباردة» السبية الصيت .
ها هو الجنرال هايج لالذ خلف النانو المدواالى
احد فرسان الحرب الباردة المخلصين يؤق معدرا
من «التطير السوفيتي» : تسليحوا لم تسليحوا لم
...
وها هو ممثل الصعل الصلراء التي كتبت عن
«التهاذه» حقوق الانسان في البلدان الاشتراكية
وهو لا يلمحله الجرائم المدوية الفاشسية
لنظامي سيوت وينوتشيت والجرائم الوحشية
الاسرائيلية في الاواقي العربية المحتلة .
ولمحب الاوساط الاميرالية وراه المحيط
لوبة خطرة في الشرق الاوسط ، هدفها ترميز
وحدة الدول العربية .
وكل هذه الجوقة تروق لمن مبيودها : القنبلة
النووية ، وتعلن انها سلاح «الناس»
وبرى» .
ها قد حل العام الجديد ، وتشدد قوى السلام
في العالم لنصالحا ضد هذا السلاح القذر ، انها
تفصح الى ان يكون العام الجديد عام سعبادة
ولإدهار وسلام عادل عل الارض .

النص والكاركاتير ليودي ايفانوف

العلاقات الفلسطينية-السوفيتية : ماضيها وحاضرها ومستقبلها



معهد ابراهيم الشاغر
مثل منظمة التحرير الفلسطينية
في الاتحاد السوفيتي

جنوب لبنان تعرضت المقاومة للهجمات الاسرائيلية
الوحشية الشكورة ، وقامت بالمحاون مع اجهزة
الاستخبارات الامريكية والمخابرات الاخرى بشن
حملة لانتقال قادة وكوادر حركة المقاومة ، وفي
هذه المواقف الصعبة لبثت المقاومة كل دعم
وتأييد من جانب الاتحاد السوفيتي .
في ٢٤ ايلول سنة ١٩٧٠ اذاعت وزارة
الخارجية السوفيتية بيانا اعلنت فيه انها اجرت
اتصالا حول احداث الازدن مع الرئيس الراحل
جمال عبد الناصر كما حضرت امريكا وبريطانيا من
اية محاولة للتدخل وحزرت اسرائيل من محاولة
استغلال الظروف .

واتناء ازمة ايار ١٩٧٣ في لبنان قام السوفير
السوفيتي في بيروت بتسليم **ياسر عرفات**
رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير
الفلسطينية-مذكرة من حكومته ، وكذلك تسليم
الرئيس فريدي مذكرة اخرى ، اكد لبلسا على
حرص الاتحاد السوفيتي على المقاومة الفلسطينية
ودعمها .

في طليعة الجماهير الفلسطينية

بعد حرب اكتوبر ١٩٧٣ تعرضت للتنازع
الاجابية لمصلحة تحويل لصالح الاميرالية
الامريكية والصهيونية وادائها اسرائيل ، وارتفعت
اصوات تحاول ان تصور بان الحل بيد امريكا
وفي نفس الوقت اخلت تصور الاتحاد السوفيتي
وانه لا يؤيد الثورة الفلسطينية الا كتكتيكا بهدف
حرفها وجرما لرواق الضعف والاستسلام مع
العلم بان الحقائق اثبتت انه في الوقت الذي
كانت الولايات المتحدة الامريكية على استعداد
للتدخل لصالح اسرائيل كان الاتحاد السوفيتي
يقوم بانشاء جيس جرى بين دمشق وموسكو وبين
القاهرة وموسكو ، لامداد الجيوش العربية بكل
مايتحصن من مداد وذخائر .

وفي نفس الوقت كانت قوات الثورة الفلسطينية
المنظمة تتفعل عملياتها بتناح خلف خطوط العدو
الصهيوني ، اما كتاب جيش التحرير الفلسطيني
فقد قامت بدور بطول في الجهات السورية
والعربية التي تواجدت فيها ، ان السباحة
الفلسطينية الثرة في هذه الحرب اعلنت الثورة
امكانية التحرك ضد حملات التشكيك بالصدقية
العربية - السوفيتية . وكان مؤلف الثورة
الفلسطينية واضحا وقويا حيث شغل كل اجهزة
اعلامه للتصدي لعمل التشكيك والتجهيم على
الاتحاد السوفيتي .

لقد حرص الاتحاد السوفيتي بعد حرب تشرين
على التشاور مع ياسر عرفات بقيادة منظمة التحرير
الفلسطينية في كل الامور السياسية التي تم
المنطقة العربية .
ومثل مطلع عام ١٩٧٥ اخلت العلاقات
الفلسطينية-السوفيتية تأخذ طابعا متطورا لايال
يستواء عن العلاقات الرسمية والاعتراف المصول
بها بين دولتين صديقتين ، وان قيادة الثورة
السوفيتية والحزب الشيوعي السوفيتي يتايذا
الرائق ليونيد بريجنيف صديق الرب الروسي
اظهرت قلقها كاملا للفضية الفلسطينية ، لقد قال
الرائق ليونيد بريجنيف في المؤتمر الخامس
والعشرين لحزب لينين العظيم : «ان خطر الحرب
سيظل قائما مادام ملكات الاذراف بين الفلسطينيين
مخرومين من حقوقهم الشرعية ويمشون في شرف
قلبية ومادام القسب العربي الفلسطيني محروما
من امكانية انشاء دولته الوطنية» .

ان تاريخ تطور العلاقات الفلسطينية-
السوفيتية يبين لنا مدى قوة واهمية هذه
العلاقة التي اصبحت لوديا حيا وقاعدة اساسية
عندت عليها حركة الجور الرقاني الفلسطينية
لتحقق اهدافها في التحرير والنصر .

ان علاقتنا مع الاتحاد السوفيتي العظيم قوية
وراسخة .
لقد اتخلت الدولة السوفيتية المواقف العاسمة
الداعمة اقتصاديا وسياسيا وعسكريا ومعنويا
لشعبنا العربي الفلسطيني وشعوب الاطوار العربية
سواء ايان معركة مصر السياسية يوم تأميم قناة
السويس ام ايان العدوان الثلاثي عام ١٩٥٦ او
في المراحل اللاحقة . ان تاريخ تطور علاقة الثورة
الفلسطينية بالاتحاد السوفيتي يمكن تقسيمه الى
مراحل اربع هي :

- (١) - منذ تأسيس منظمة التحرير الفلسطينية حتى عام ١٩٦٨ .
- (٢) - في الفترة ما بين ٦٨-١٩٧٠ .
- (٣) - من سنة ١٩٧٠ وحتى حرب تشرين ١٩٧٣ .
- (٤) - ما بعد حرب تشرين ١٩٧٣ .

بدء العلاقات الفلسطينية-السوفيتية

يمكن الحكم على موقف الاتحاد السوفيتي من
البيانات المشتركة حول تنازع تبادل الزيارات
بين الحكومة السوفيتية وحكومات الدول العربية
وولود منظمة التحرير الفلسطينية ، ونذكر بعضها
في سبيل المثال :
- على اعقاب زيارة وفد حزب جبهة التحرير
الجزائري لوسكو في ايار ١٩٦٥ ورد في البيان
المشترك حول القضية الفلسطينية مايلي :
«قامان الحزبان من عرب فلسطين وتأييدهما
لحقوقهم المشروعة ، ونضالهم الحق ضد
الصهيونية التي تستعملها القوى الاستعمارية
لزيادة التوتر في الشرق الاواني والارسط» .
وفي ايلول عام ١٩٦٥ صدر بيان عقب
زيارة الرئيس جمال عبد الناصر الى الاتحاد
السوفيتي اهم ما جاء فيه بالنسبة للقضية
الفلسطينية التالي :
«تدين حكومة الاتحاد السوفيتي والجمهوروية
العربية المتحدة السياسية الاستعمارية في الشرق
الارسط ، ويريب الاتحاد السوفيتي عن تأييده
الثام لنضال الشعوب العربية ضد هذه السياسة
وتؤيد تأييدا كاملا الحقوق المشروعة التي
لا تتجزأ لحرب فلسطين» .

- وشهدت الفترة ما بين سنة ٦٥-١٩٦٨
لسو علاقات صداقة قوية بين المؤسسات
الجماهيرية والصهيونية الفلسطينية ونظيرتها
السوفيتية وكان من أبرز هذه الاتحادات التي
وقعت علاقاتها مع الاتحاد السوفيتي-الاتحاد العام
لطلبة فلسطين ، والاتحاد العام لعمال فلسطين
والاتحاد العام للمرأة الفلسطينية ، ثم الاتحادات
الشعبية الاخرى فيما بعد ، ولم تأخذ هذه
العلاقات طابع الصداقة او التأييد السياسي
والمعنوي لمفس بل ترسبت في اكنس المواقف
وعند الشدة الى مساعدات مادية ملموسة ، لقد
تلقت الاتحادات المشار اليها مساعدات مادية
كبيرة من نظيرتها السوفيتية على شكل منح
دراسية في الجامعات والمعاهد العليا السوفيتية
حيث يبلغ عدد طلابنا الان في الاتحاد السوفيتي
ما يقارب الالف طالب وطالبة يتخصصون في كل
مجالات العلوم النظرية والتطبيقية . وهم الان
يتأهبون لدراستهم كما تابع من قبل مئات بل
والآلاف الطلاب الذين قدعت لهم منح تدربية في
المعاهد التكنيكية ومنح تقايبية من اجل اعداد
كوادر تقايبية .

- وفي اعقاب حرب حزيران ١٩٦٧ مباشرة
قامت المؤسسات الجماهيرية السوفيتية بنشاط
واسع لمضح السياسة المدوانية لاسرائيل ، وكانت
موسكو ومعظم المدن السوفيتية الرئيسية تسج
باجتماعات التضامن مع العرب استنكارا لسياسة
تل ابيب ، وكان الطلاب من مقلقين وصال وعلماء
يدينون بشدة الصهيونية ويفصحون اساليبهم
الفاشية ضد العرب .
- وبعد حرب حزيران سنة ١٩٦٧ شجنت
الثورة الفلسطينية طريقا نضاليا جديدا . إذ
ظهرت كحركة مقاومة مسلحة هلنسية . وبدأت



يوسر صايد عن مفعلة منظمة التحرير الفلسطينية في الاتحاد السوفيتي

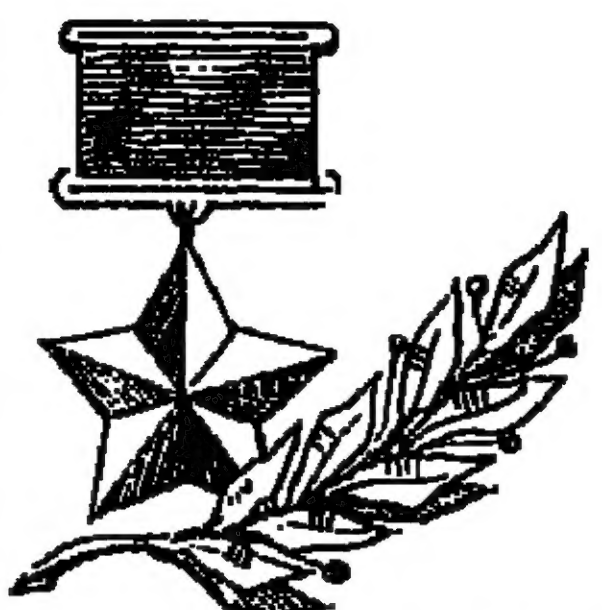
أنت تسأل ونحن نجيب

في هذا الملحق
نجيب عن خمسة عشر
سؤالا للقرأ.

أنباء موسكو

ملحق العدد ١

المدن البطلة



نصب على شرف مدينة
موسكو البطلة في شارع
كوتوزوف

تركيب المكتب السياسي
للجنة المركزية
للحزب الشيوعي السوفيتي

(ص ٢)

مما تتكون
ميزانية الاسرة ؟

(ص ٣)

الخطبة الخمسية الاولى

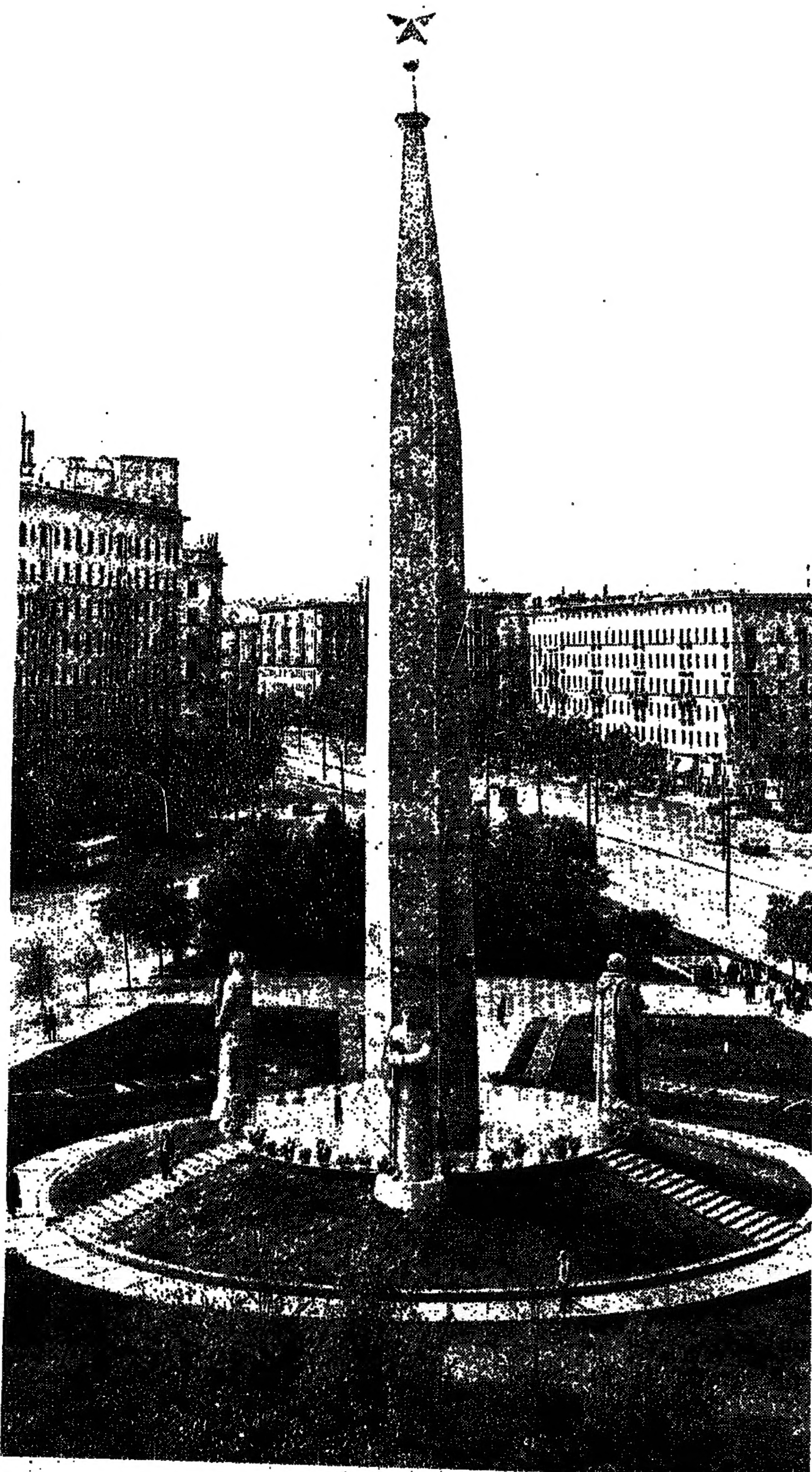
(ص ٥)

امراض الحساسية -
ماهي وما علاجها ؟

(ص ٦)

اعيد الشعب السوفيتي

(ص ٧)



مهرجان

((الشتاء الروسي))

بدأ في موسكو في الخامس والعشرين من كانون الاول / ديسمبر / مهرجان فنون الاتحاد السوفيتي «الشتاء الروسي». وقد هذا العيد تقليديا وسبقته خلال هذا العام اعياد فنون شعوب الاتحاد السوفيتي في الجمهوريات الاتحادية والجمهوريات ذات الحكم الذاتي، التي كرست للذكرى الستين لثورة اكتوبر الاشتراكية العظمى.

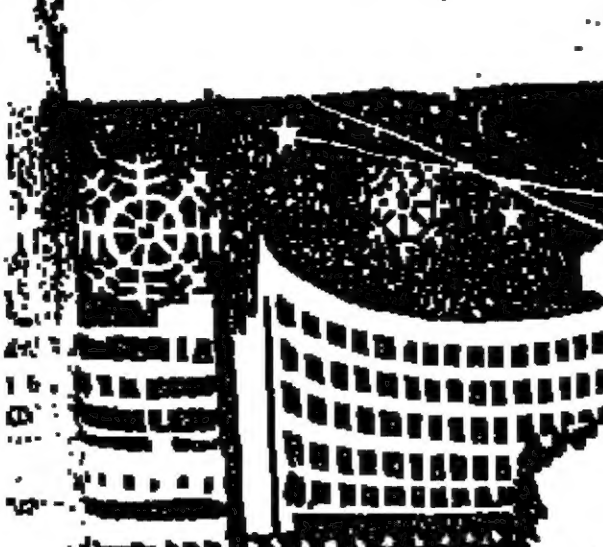
لكن «الشتاء الروسي» جاء ليتيح الاستعراض العظيم لفنون شعوب بلادنا ويطلع ضيوف المهرجان خلال الايام العشرة على ابداعات خيرة الفنانين والموسيقيين في العاصمة. وتقدم المسرحيات وبرامج الحفلات الموسيقية التي حظيت بتقدير واسع.

ويخصص مكانا شرفيا في برنامج «الشتاء الروسي» لمسرح «بولشوي تياتر» الذي يقدم في ايام المهرجان افضل ابراميه منها اوبرات المؤلفين السوفيت «كتوري» (موراديل) و«سرقة القهر» (تاكاتشيل) و«الغدير هاف» (مولشانتوف) و«الانوار العتيقة» (شيدرين) و«الابرار الكلاسيكية» «بولانت» و«البيت المستولي» لتشاركوفسكي و«عظمى» لفردي و«بوليفيا» و«تشيو تشيو» ليرتشين. ويشاهد الجمهور ادرارا يزدنيا والصور «البيلوي» من باليات غدت مشهورة في بلادنا وفي الخارج مثل صبارتالا لافانثانوريان و«ايفان الهمي» لبروكوف و«الا كارينيس» لشيدرين و«الفار» لافانثانوريان و«ايفان الهمي» و«هجرة التمه» لتشاركوفسكي و«بيزيس» لادان و«كوفيليا» لاديب و«دون كيشوته» ليتكس.

ويشارك في العروض التي تقدم في مسرح البولشوي وقصر المؤتمرات، لثانوي لآلاف خيرة عازي ومغنون وراقصون شيان موهوبون. ويقدم المسرح الموسيقي باسم ستايسلافسكي و«بيرويليتش» و«دانشكو» برانجا واسما وميتا، كذلك يجري على خشبة هذا المسرح في ايام المهرجان العرض الاول لباليسه مستيان واثير للؤلؤ سيديلنيكوف، وسوف يشترك في البرامج الموسيقية لعبد «الشتاء الروسي» المازان على البيانو البارزان في مصرنا، ويغتنر ويغليس، والمغنون المشهورون والوسيقيون، وودلنكو وليفنكو و«الديوليتش» و«لوريكسا» و«تشيكوف» و«سلوبودياك» و«كرايتف» و«سيلاكوف» و«دوجستيفسكي» و«كوندراشين» و«فيرم».

ويشارك في المهرجان عازي البيانو البلخاري المشهور فايسيتيرغ و«الاند» الاوركسترا تشاكيروف.

وحسب التقليد الشيع يمثل غشبات مسارح المهرجان لثانوي مرورون لرق ليلية من الجمهوريات الاتحادية والجمهوريات ذات الحكم الذاتي الذي وفي اربعة الموسيقى الشعبية «ملويرا».



غشبات ليلية جميلة في كل الفصول

حياة العاصمة

يشرف على الانتهاء بناء واحد من اكبر جراجات سيارات الاجرة. فقد شيدت بناية من اربعة طوابق للخدمات الادارية والمعيشية و«رأب» من ستة طوابق تسع لاف و«مة» سيارة وبنية الثانية من ثلاثة طوابق، سوف تجهز بمعدات الكترونية، يبدأ شق الطرقات في منطقة لوروشيلوف قرب قرية ترويتس-ليكولو لباة حتى سكني شمس هو من سترويتس وسيلان ١٣٠ ألف شخص هذا الحي الذي سينتهي بناؤه بعد عدة سنوات.

افتتح بعد فترة القطار متحف بالورما «معرض» يودوينو، ولد جود الاتصاميون دهان بعض المعروضات و«الحجوة» لوحات المناظر الطبيعية واكتملت المعروضات بعض الآثار القيمة التي تعود لمطلع القرن التاسع عشر والتت في هذا المبنى الشهير في شارع كوتولوف معرض جديد يقدم صور ابطال حرب عام ١٨١٢ الوطنية.

ميت على المدينة عاصمة و«دعة» والفتا اعاصير قوية، والسبب في هذه الظاهرة النادرة هو طبقة من الهواء البارد مرت فوق منطقة موسكو. وقد سجلت عشر محطات رصد في موسكو وضواحيها هذه العاصفة والاعاصير. والزوايح في العاصمة نادرة جدا في شهر كانون الاول (ديسمبر) ولم يسجل اعاصير يشل هذه القوة منذ ان بدأت اعمال الرصد.

«عاصمتي» الجديدة هذا هو عنوان لمبيلية عيد رأس السنة التي يمكن مشاهدتها في قصر المؤتمرات في الكرملين وقد اخرجت هذه التمثيلية بمناسبة يوليوية. في شهر اذار (مارس) عام ١٩٧٨ يكون قد مضى ٦٠ عاما على اعلان موسكو عاصمة للدولة السوفيتية. وسوف يعبر اكثر من ٢٠٠ ألف تلميذ في ايام العطلة الشتوية حفلات عيد رأس السنة في الكرملين، وسيلتفون باطاليسم المظلمين.

التمت سيلفيا جديدة «لوروسيسلاف» على حفل المدينة البطلة والبيت شيه بالسليسية ونصبت عند مدخله مرساة وزن ٨ اطنان وهذه هي السيثا رقم ١١٩ في العاصمة. وقد بدأ عرض الالام السكوب في الساعة الكبرى التي تستع لاف مدد. وخلال خمسة ايام ستبدأ النافذة الصغرى يعرض الالام.

اجتمع المشتركون في الندوة الافريقية الدالية للطلاب الذين يتفنون العلوم في مساحد الاتحاد السوفيتي في اسبنة مكرسة للذكرى العاشرة مفر.



لتأسيس الندوة الدالية، وأفسر المتكلمون ال الاممية الكبيرة للدم الذي يقدمه الاتحاد السوفيتي للدول الافريقية التي في تقنية اعداد الكوادر الوطنية.

تم لقاء بين قيادة اتحاد جمعيات الصداقة السوفيتية وجمعية «الاتحاد السوفيتي-السويدي» وبين سكرتيرين اتحاد جمعية «السويدي-الاتحاد السوفيتي» واسك وليدهولم، وجرى تبادل وجهات النظر في مسائل مواصلة تطوير العلاقات الودية بين الاتحادات الاجتماعية في كلا البلدين.

الام الطلاب السوفيت واليابان اسبنة امسية تحت شعار «استقبالا للمهرجان الشباب والطلاب في كوبا». وقد تحدثت طلاب من بلدان مختلفة عن استعدادات البارزة في بلدانهم لهذا اللقاء العالمي للشعبية.

استقبل يلفيشي ايفالوف النائب الاول لرئيس اتحاد جمعيات الصداقة السوفيتية وفد من «الندوة الوطنية الديمقراطية» في الولايات المتحدة الاميركية برئاسة ديسبلا لستيس هابين والمعروف ان وفد هذه المنظمة يزور الاتحاد السوفيتي لأول مرة. وتحدث ايفالوف عن نشاط اتحاد جمعيات الصداقة السوفيتية وكذلك عن مساهمة اعضائه وعدم غفون مليونيا في تطوير وتثمين العلاقات الودية والثقافية مع المنظمات الاجتماعية في ١٤٠ بلدا بما في ذلك الولايات المتحدة الاميركية.



جرى لقاء مع الموسيقار البرتغالي فيرلانو لويش غراسا عضو مجلس رئاسة جمعية «البرتغال-الاتحاد السوفيتي» والتاغل على وسام صداقة الشعوب. والتي غراسا كلمة امام المجتمعين عبر فيها عن الثقة بان العلاقات الودية والاتصالات الثقافية بين شعبي البلدين مستوطة وستتوسع. واستمع الحاضرون في الجمعية ال مقطوعات موسيقية من تأليف واده غراسا.

اجتمع المشتركون في الندوة الافريقية الدالية للطلاب الذين يتفنون العلوم في مساحد الاتحاد السوفيتي في اسبنة مكرسة للذكرى العاشرة مفر.

اجتمع المشتركون في الندوة الافريقية الدالية للطلاب الذين يتفنون العلوم في مساحد الاتحاد السوفيتي في اسبنة مكرسة للذكرى العاشرة مفر.



يطلب العديد من لراثنا
في البلدان العربية وكوبا
تكدان ان نعلنهم عن تركيب
مكتب السياسي للجنة
مركزية للحزب الشيوعي
سوفييتي وهياته القيادية
ميتة.

وزير خارجية الاتحاد السوفيتي ، عضو المكتب منذ عام ١٩٧٢ ،
القنصل في كييف
سكرتير اللجنة المركزية للحزب
عضو المكتب منذ عام ١٩٦٢ ،
البيس كوسمين
رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي
عضو المكتب في الفترة ١٩٦١-١٩٥٢
ومن عام ١٩٦٠ حتى الآن ،
فيلودن كوكوف
سكرتير اللجنة المركزية للحزب
عضو المكتب منذ عام ١٩٧١ ،
فكر ميخايل كوكوف
سكرتير الاول للجنة المركزية للحزب
لحزب الشيوعي في كازاخستان
عضو المكتب منذ عام ١٩٧١ ،
غريغوري كوكوف
النائب الاول لسكرتير مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي ، عضو المكتب منذ عام ١٩٦٥ ،
اوليفيد بيلش

وتكتسب اسطول الطيران المدني
طائرات جديدة . ومروعة اليوم الى
الطائي ايلول-ايار ١٩٦٢ و١٩٦٠
-ديسمبر ١٩٦٢ و-يناير ١٩٦٢ . قبل
شرعت بالتعلق المنظم طارة-دو-
١٩٤٤ المدينة المنصرم من الصوت
ومتعلق الى القريب العايل طارسة
-ايار ٤٢- التي تقل ١٢٠ راكبا
وطارة -ايار ٨٦- التي تقل ٢٥٠
راكبا .

١٧٧٠

[illegible]

نيكولايف

ميزانية الاسرة

التتي في الصمد بجاري التاتولي
سويسيتي في الطاقن في التاتولي
سابع واكلانا ذاهب الى العزن لقره
للود الفداية ، وبعد التحية لشعرا
لم موضوع ياتقلع كل منا في التقله

وهو في الصف الثالث الابتدائي ولفقة
البنث في روضة الاطفال تبلغ ٩ دولارات
٥٠ كويكيب في الشهر . ويتلقى
الزجان كويكيب اثناء العطلة الشتوية
من اهل الدائرة ومن هذا الاموال
يعملون على اعادة البناء .

وليس من المصير تحليل للكات
طعام في الأسرة، فهي تنكر عليا من
مهر لآخر بطفل ليات أسعار المواد
الغذائية الأساسية، والخدمات البلدية

منزلية ،
حيث كان النحات يحدّد المساحة

غيورغي ايلوشكو

پسال قاری، پاکستانی: این
یستطیع خرچ المہد فی
الاتحاد السوفیتی ان یواصل
دراستہ؟ ویجیہ فلادیمر
سیمین نائب رئیس قسم
الملاکات فی وزارة التعلیم

التفت في المصعد بجاري التاولي
نوسمينسكي ، القاطن في الطابق
لشابع وكلانا ذاهب الى المزن لمرء
لمواد الغذائية . وبعد التحية اتقلنا
الى موضوع هائله كل منا في الشهر

بعد الغداء وعندما تم القيام بجميع
الاعمال المنزلية ، جلسنا في شقة
نوسينسكي لالقاء نظرة على ميزانية
الاسرة بقسميها. الوارد والصادر .

وليس من العسير تحليل اللغات
طعام في الأسرة . فهي تتكرر عمليا من
سور لآخر بفضل ثبات اسعار المواد
للمذاقية الامامية ، والخدمات البلدية

منزلية .

المطبخ اقل مما هو عليه في الاتحاد
سوريته . الا ان القيمة الحقيقية
لراتب تتعلق بالظروف المعيشية
الاسرة الامريكية المتوسطة تستر
المرتين ونصف المرة مما يقدونها
تستريه ، اي ان بإمكانها ان تلحق
المشتريات ٤٠٪ فقط من الدخل
لها. ٦٠٪ منه على ما هو خارج

سيرغي دیډول اثناء عمله

[illegible]

هو حركة السرية رغبة للدوسيسكي
بقيادة الملائكة ، تتنافس مع
صموئيل بن موفل البنيك ،
وقال سيرغي : يمكن لهذه البنية
الانعزادية ولكن يجب ان ترتفع
المؤسسات البغوية في العالم القراواتق.

ثم قال سيرغي دينوف انه قرر ان
اجر العمل لهذه اللجنة او تلك من
الكاديين . ويطبق للطاقم المرافق

[illegible]

انت تسأل ونحن نجيب

الاتحاد السوفيتي في المعارض الدولية

وذلك في الفترة ما بين عامي ١٩٤٦ و١٩٧٧ . وعرضت فيها بوضوح نجاحات البلاد في فروع القضاء وصناعة الأجهزة القياسية العلمية واستخدام الطاقة النووية للأغراض السلمية . وبينت المعارض السوفيتية المساعدة التكنولوجية التي يقدمها الاتحاد السوفيتي للبلدان الأخرى في بناء المشاريع الصناعية وغيرها من المشاريع في الخارج وتعرض منتجات صناعة الماكينات والآلات القياسية ، والمعدات لصناعات البترول والكيميا ، وصناعة الهندسة الكهربائية والالكترونية وصناعة أجهزة الراديو وغيرها من فروع الصناعة ويشاطرون الاستهلاك على اختلاف انحاءها ومنتجات الفرق الفنية والمواد الغذائية والكتب الخ .

لقد زار تلك المعارض حوالى فصل مليون شخص . وبعد ذلك تقيم مؤسسات التجارة الخارجية السوفيتية معارض خاصة لها في الخارج ، ويبلغ عدد مثل هذه المعارض عام ١٩٧٦ . وهذه ٢٥٩ معرضا كما كان من المقرر إقامة ٣٤٤ معرضا مثالا عام ١٩٧٧ . وتقيم غرفة التجارة والصناعة السوفيتية معارض للبيضاء التي تصدرها مؤسسات التجارة الخارجية الى البلدان الأجنبية . وزار ٢٥ مليون شخص ٤ معارض من هذا النوع نظمت عام ١٩٧٦ .

وقد نالت المعارض السوفيتية في المعارض الدولية ٥٢٥ ميدالية ذهبية خلال ١٠ أعوام تقع بين عامي ١٩٦٧ و١٩٧٦ . كما حازت على ٣٠ ميدالية أخرى في معرض لاينز الريفي عام ١٩٧٧ .

يرجو القارئ مظهر الحاج لون من باكستان ان يتحدث عن اشتراك الاتحاد السوفيتي في المعارض الدولية . وقد زار منشورنا غرفة التجارة والصناعة السوفيتية فوالانما بما يلي :

يشترك الاتحاد السوفيتي في المعارض الدولية على نطاق واسع ابتداء من عام ١٩٢٢ . ويرتبط اشتراك الاتحاد السوفيتي في المعارض الدولية وتنظيم المعارض السوفيتية في الخارج ارتباطا وثيقا بنمو اقتصاد بلادنا ومهام تجارتها الخارجية .

والى البدء كانت تعرض في المعارض السوفيتية في الخارج نماذج المواد الخام التي كانت تصدرها روسيا تقليديا ولكن مع تطور الصناعة السوفيتية انضمت تزداد بين المعارض السوفيتية منتجات مختلف فروع بناء الماكينات والمعدات المشاركة في المعارض بعد الحرب العالمية الثانية خاصة ، يزداد عدد المعارض السوفيتية في الخارج من سنة الى أخرى ، كما يزداد عدد البلدان التي تقام فيها وتزيرت أصناف البضائع التي يرميها الاتحاد السوفيتي .

لقد قامت غرفة التجارة والصناعة في الاتحاد السوفيتي ٤٨٦ معرضا في ٧٢ بلدا ، يجمع قارات العالم بما في ذلك ٦٠ معرضا وطنيا سوفيتيا .

هل للقمر والشمس غلاف جوى

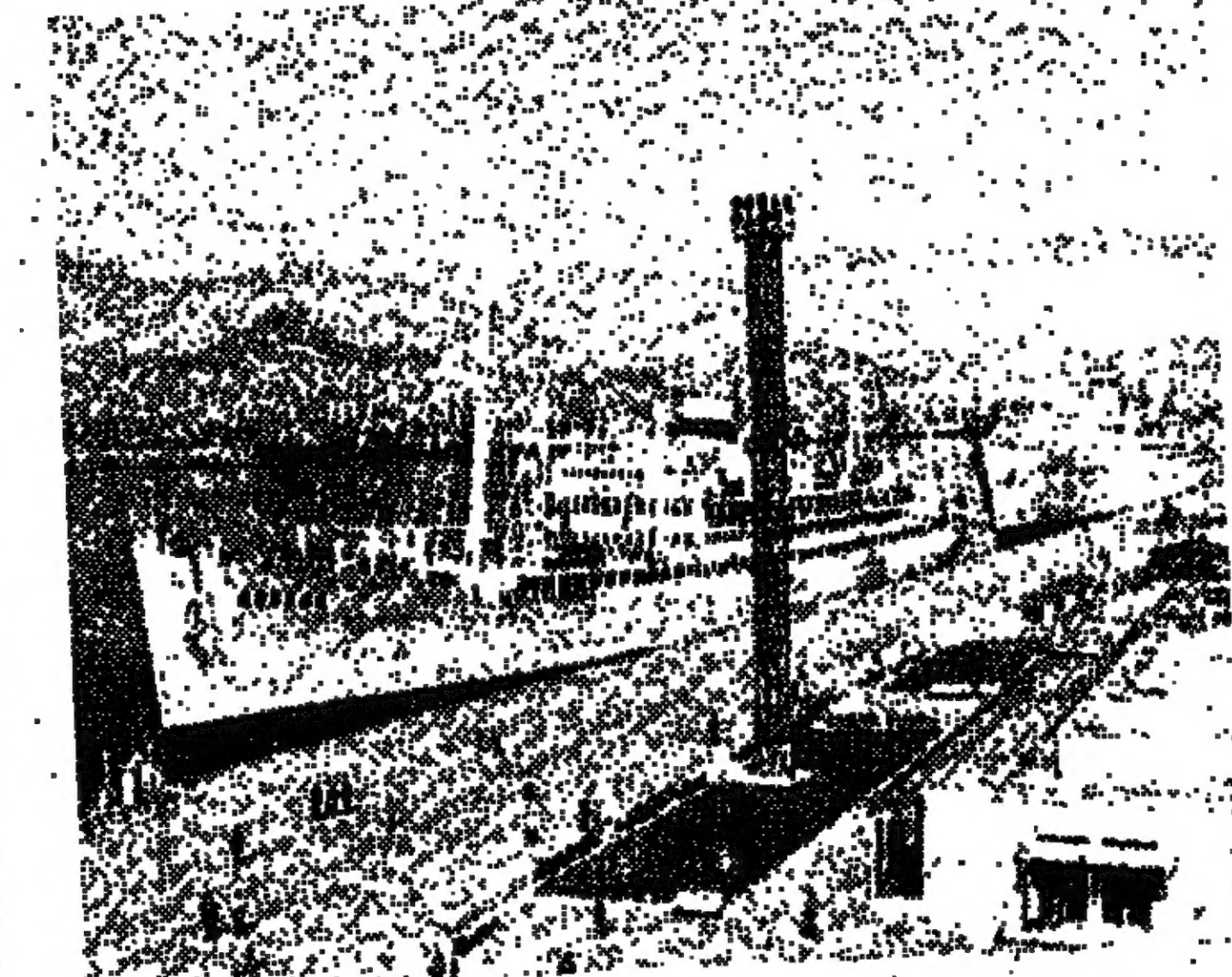
يرجو القارئ الهندي ذكنا رامالان ان تفضلته عن الغلاف الجوى للشمس والشمس ويحييه كوستانتين تسيبيكين الباحث العلمي في معهد الأبحاث الكونية التابع لأكاديمية العلوم في الاتحاد السوفيتي .

ليس للقمر أى غلاف جوى شبيه بجزء الأرض والزهرة والريخ . ومع ذلك فإن الأرصاء تسبح بالغزل انه يحدث في بعض النقاط من سطح القمر ان تنطلق غازات بكميات لا تذكر ولتفرات قصيرة . وتغير بسرعة في الفراغ الكوني المحيط بالقمر ، اما الشمس فإن تصورها عاما عن غلافها الجوى قد استقر منذ لفترة طويلة بما فيه الكفاية ، وكل الإجابات الحالية ، وعلى الأرجح البقية ، ان تمل شيئا سوى ان تزيد من دقة التصورات عن جو الشمس ، وهو يتألف من ثلاثة أقسام : التوروسلير الذي يصغر عنه القمر الأكبر من الانشعاع الشمسي وهو السطح الظاهري من الشمس ، والتوروسلير وهو طبقة رمزية غازية متخلطة أشد حرارة وتوجد فوق التوروسلير . وتحديث

التشكيلات والعمليات التيشية الأساسية (التفجيرات والزوايح والبروزات) في الكروموسفير باللات وفوق الكروموسفير تشاهد الهالة الشمسية وهي منطقة من الغال الشديد التخلخل والحار جدا ، تصل درجة حرارتها الى مليون درجة تقريبا . ويعتبر ان مصدر طاقتها هي الانواع المغناطيسية-الصوتية التي تولد عن التيارات داخل الشمس . وتنتد الهالة الشمسية الى مسافات تبلغ عشرات اضعاف نصف قطر الشمس . وتعتبر تشكيلا غير مستقر اذ ينطلق منها الغاز الحار باستمرار اسم الرياح الشمسية . ويتألف الغلاف الجوى للشمس أساسا من الهيدروجين والهيليوم وتنتقل الرياح الشمسية في كسل المنظمة الشمسية ، ملقعة حوامل المجال المغناطيسى للكواكب ، وتحدد مقدار كبير سير العمليات الجارية في المجال المغناطيسى للكواكب . لكننا نزيد أرضنا والكواكب الأخرى في المنطقة المتخللة نفسها من الغلاف الجوى للشمس . والفرق ، الذي ليس له مجال مغناطيسى لتساقب الرياح الشمسية على طريقته بشكل مباشر ، وان كثافة الجسيمات على الجانب المواجه للشمس من القمر هو مثل كثافته في الرياح الشمسية ، اما في الجانب الآخر المتمثل لكثافة تساوى الصفر عليها .

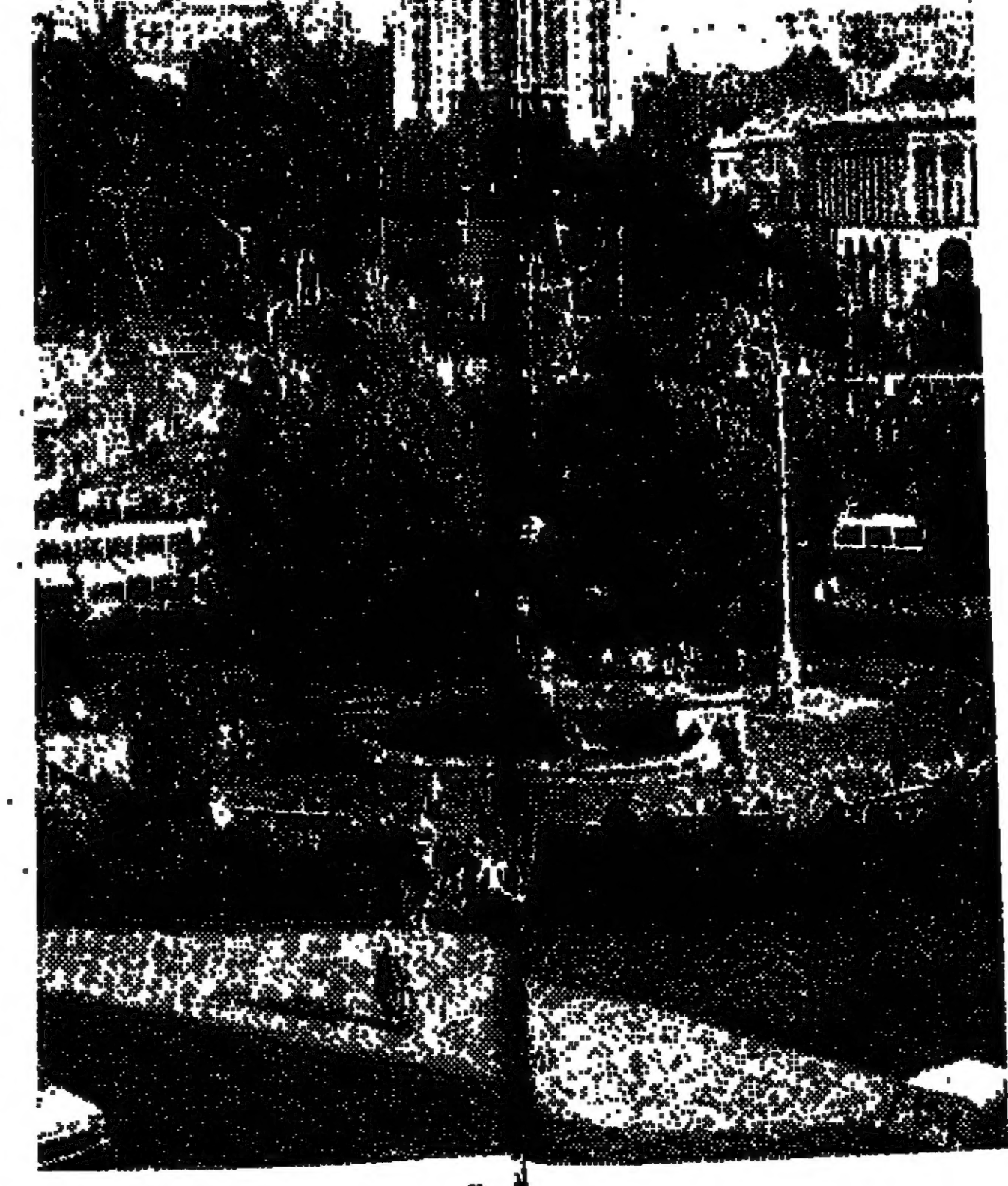


ليينغراد أثناء الحصار . قوات الدلاع الجوى



لوفورونيسك . محطة الهند البحري

هائلة بريست



اليوم



الدين البطلة

يسأل القارئ الجزائر اسطر ثنية الانتصار . قسم في معمد خليل : لماذا سمي ريسبر عام ١٩٤٦ سحق القوات المدن عندكم بهذا الاسم الهنري في مشارف موسكو ، ووددت وما هي هذه المدن ؟

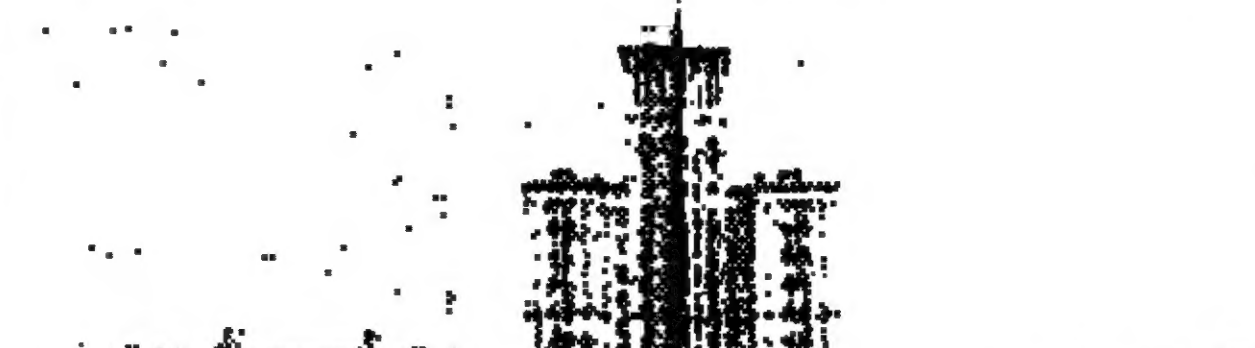
تفيد الانتصار ستالينغراد (فولوغراد) المدينة التي اعيش فيها ، (والجاليا) فضلت التاريخ تاركة فيه اثرا قاتل اقربائي فيها دفاعا عن كل شئ لا يضي . فقد نهض الشعب السوفيتي وبيت ، المدينة التي تحدث كرفي دستان العراق ، وعلى الاراضي زاوية منها عن الايام الصعبة اثنا الحادية ليهسر فولغا المحصورة الحرب الوطنية العظمى . تلكم بالفتنرات ، واغرم العدو على التراجع المدينة البطلة . وقد اطلق الله لقد احدث معركة ستالينغراد اصطفاا الفخرى «المدينة البطلة» على مرساها في بحري الحرب .

عاصمة وطننا . ان كلمات الحرب ان بطلة الشعب السوفيتي العلة السياسي كلوتشكوف : «روسيا راسا قد غيرت مجرى التاريخ وندت المدن الاجزاء وليس ثمة منخل للترابيح البطلة مزا خالدا ليمالة الدافعين موسكو وروانها قد غدت اثنا الدرع عنها ، وهي : قلعة بريست ، اوديبا الوطنية العظمى شمسارا جويسا ميلاستويل ، كيرتش ، لوفودويسيك للمواطنين السوفيت . وقد حسي الز كريف ، ميشك ، موسكو ، كيشينغراد الابطال يصدورهم العاصمة ، مجاهدين تولا ، فولوغراد .

العدو على مشارف موسكو يقارصا . وعلى شرف ذكرى ملايين المناضلين جبارة .

لقد قاتلت المدينة وكتب الدرع هذه المدن بالدين البطلة .

والبيوت والسماء والارض يصومون



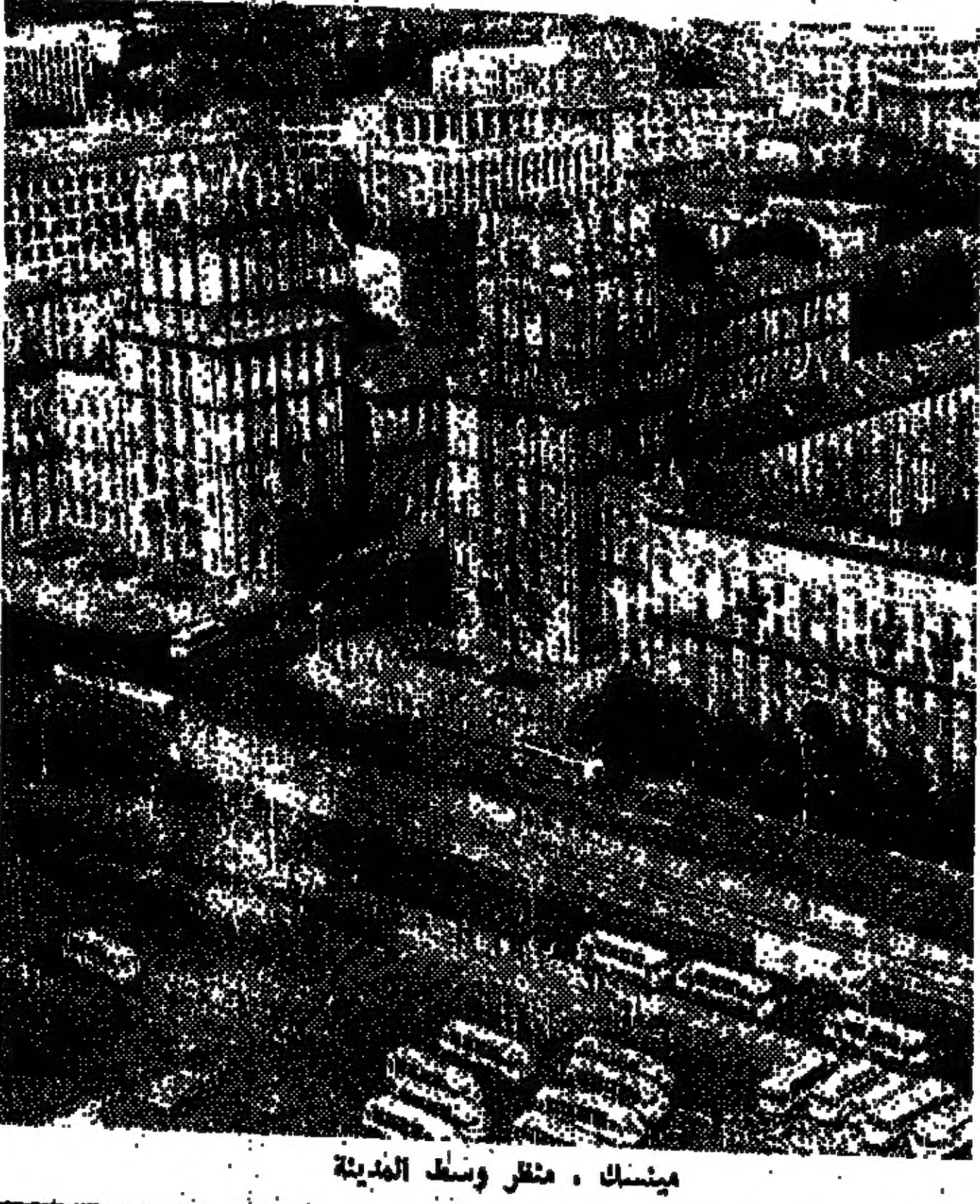
تشيبيوتاريقا



فولوغراد . لمصب على تل ماني



في سيباستوبل المعركة



ميشك . منظر وسط المدينة

يطلب القارئ الكويسي غوسيه ريتوليدو فير لاندريسي ان تعدته عن اول خطة خمسية سوفيتية وعن اهدافها ومهامها .

افر المؤتمر الخامس لسوفيتات الاتحاد السوفيتي في ايار ١٩٢٩ اول خطة خمسية لتطوير الاقتصاد الوطني ، وكانت مهمتها الاول انشاء صناعة ثقيلة جبارة وزراعة ممكنة والتضيق على العناصر الرأسمالية في المدينة والريف وتقوية القدرة الدفاعية للبلاد . وكان احد اهداف هذه الاجراءات تحويل الاتحاد السوفيتي من دولة زراعية الى دولة صناعية متطورة .

الريف ٢٥ الفا من خيرة ابناءها بهدف تقديم الجون لللايين لانشاء التعاونيات واقيمت محطات للترانزيتور والساكنات تابعة للدولة ، كانت تقوم حسب اتفاق مع الكولخوزات بحراة الارض وزراعتها وجمع محاصيل الحبوب وغيرها من المزروعات .

ونفذت الخطة الخمسية الاول قبل موعدها المحدد ، اي عام ١٩٣٢ وازداد الوزن النوعي للصناعة من حيث الحجم العام للنتائج من ٤٨ عام ١٩٢٨ الى ٧٠ عام ١٩٣٢ . وتحول الاتحاد السوفيتي من بلد زراعي الى دولة صناعية-زراعية . فقد بنى

الخطة الخمسية الاولى

وادخل حين العمل اكثر من ١٥٠٠ منشأة صناعية ، واصلت الاتحاد السوفيتي في بناء الكائن الرتبعة الثانية في العالم بعد الولايات المتحدة الامريكية ، وازداد انتاج البضائع الاستهلاكية ٢٥٦ .

وتم حتى عام ١٩٣٢ تصحيح ٢١١.٥ من استثمارات الفلاحين التي كانت تملك ٧٧.٧ من المساحات المزروعة في جميعيات تعاونية (كولخوزات) وقدمت الكولخوزات والسوفخوزات عام ١٩٣٢ ٢٨٤ من مبيعات الحبوب . ولقد نظام الاقتصاد الاشتراكي النظام الوحيد في الصناعة والنظام السائد في الزراعة ، وازداد الدخل الوطني ٢٨٢ بالقرنة مع عام ١٩٢٨ . وعلى البطالة في البلاد .

ومع اجراء التصنيع وسيادة الكولخوزات في الريف في الخطة الخمسية الاول تمت لس البلاد الثورة الثقافية ، فقد ازدد عدد التلميحين في البلاد من ٢٥٨.٤ عام ١٩٢٨ الى ٢٨٠.١ عام ١٩٣٢ واستحدثت نظام التعليم الابتدائي الاكاديمي العام .

دولة زراعية الى دولة صناعية متطورة .

فلاذ ما كانت لصناعة الاتحاد السوفيتي-قبيل الخطة-خيرة ما في المل على اساس اشتراكي-اي حين اصبحت وسائل الانتاج بايدي الشعب وقام الكادرون انفسهم بإدارة العمال والصالح ، فان الزراعة ظلت متأخرة كثيرا بالمقارنة مع الصناعة ومتأخرة كذلك عن تلبية حاجات البلاد التابعة كان في البلاد انذاك ٢٥ مليون استشارة فلاحية صغيرة تتم .

باتتاجية عمل واطنة جدا .

لكان من المتصور السير بالبناء الاشتراكي استنادا الى قاعدتين متغايرتين : صناعة اشتراكية خضعة واستثمارات لاحية صغيرة تخضع عناصر واسمالية . ولذلك تمت الخطة الخمسية الاول على اشاعة التعاونية في غالبية الاستثمارات الفلاحية .

ومع نجاحهم من اجل تنفيذ برنامج الخطة الاول ، شرع العمال بتوسيع الباريات الاشتراكية ، وكان شعارهم : «تنفيذ الخطة الخمسية بإربعة أعوام» . وقد ارسلت الطبقة العاملة الى

رياضيو افريقيا يستعدون للاولمبياد-٨٠

مجييا عن سؤلان المراسل السوفيتي ان الرياضيين الباليين يستعدون للاولمبياد-٨٠ بنشاط . وان اللغات الرياضية الانجليزية للبلدان الافريقية والتي ميشتريك ليهما الرياضيون الباليون ، مستبق اولمبياد موسكو وستكون تدريبا جيدا لها ، ان قادة الرياضة الافريقية يشيدون باهتمام اللجنة التنظيمية «الاولمبياد-٨٠» باشتراك اوسع الفرق من البلدان الافريقية والمنظمات الرياضية في الالامب الاولمبية بموسكو .

وهذه الجهود لن تذهب سدى . الا تدل المعلومات التي تصلنا من بلدان افريقية عديدة على ان الاستعدادات للالامب الاولمبية التالية والعشرين تجري بنجاح .

يسأل قارئنا زفار زويشي من الجزائر ، هل سيشتترك رياضيون من البلدان الافريقية في الاولمبياد-٨٠ ؟

اعتقدت في الرباط في اواخر شهر تشرين الثاني (نوفمبر) سنة ١٩٧٧ الدورة السابعة للجمعية العامة للمجلس الرياضي الافريقي الحال ، اشتركت فيها وفود معظم المنظمات الرياضية الافريقية وكذلك مراليون من منظمات رياضية من بلدان غير افريقية بضمنها الاتحاد السوفيتي .

ولد زيه المشتركون اهتماما كبيرا لسير استعداد الرياضيين الافريقيين للالامب الاولمبية سنة ١٩٨٠ في موسكو . وقال شيخ كرواني ، سكرتير اللجنة الاولمبية العام في جمهورية مال

انت تسأل
ونحن نجيب

مكتبة من الكتب

انت تسأل ونحن نجيب

امراض الحساسية ماهي وما علاجها ؟

طلب قاري من كوبا ان
تحدث عن امراض الحساسية
(الامراض الالرجية) ويجيب
عن هذا السؤال م . ميرسكي
الدكتور في فلسفة العلوم
الطبية .

ان امراض الحساسية (الامراض
الالرجية) هي ازدياد حساسية الجسم
بلد غير اعتيادي تسببه مواد معينة
ويشبه الإلتهاب، الماسرون بان هناك
الرجات غير معدية مثل غبار البيوت
وصوف رويس الحيوانات ، وطلع
الاشباب والزهور ، وبطي الاودية
والسواد الكيميائية (واللدائية)
والرجات معدية (البكتريا والفطر
والفيروسات) . وتتخلل الالرجيات
غير المعدية في جسم الانسان عند
تشمه او تناول الاكل او من خلال
مساحات جلده وتسبب امراضا اعضاء
التنفس وجهاز الهضم او الجلد اما
الالرجيات المعدية فتسبب مرض
جسم الانسان كله .

ويلاحظ من ان امراض الحساسية
تختلف من حيث علاقتها ، فبعض
الظواهر التي تتميز بها كلها ، وفي
معدتها انها تصيب الانسان بالزرات
وان التغيرات التي تسببها في الاعضاء
والانسجة تكون بلا اثر .

وقد اكدت الابحاث التي اجريت في
مختلف البلدان ان اليرسو ومسوي
الدوس والشرى والحساسية ضد
بعض الادوية واللقاحات الخ ، الحسا
هي اكثر الامراض الالرجية انتشارا
والاكثر تروا بلا اثر .

وعند بداية العلاج يحدد الطبيب
السورف المرضي حسن مسبب
الحساسية اطلاقا . ولكن اذا كان ذلك
مستحيلا لسبب من الاسباب يلجأون
بالجرعات علاجية تزداد الى التخلص
ود كل جسم المرضي عن الالرجي
ولكن طريقة العلاج هذه تترك في
مراحل المرض المبكرة لا اثناء اشتداد
المرض .

لقد اكتشف العالم السورفي الدري
ادو بعد ابحاث طويلة ان كرد الفعل
الالرجي المبكر ثلاث مراحل متراصة
وهي مرحلة الحساسية الكيميائية
المرضية فالمرحلة المرضية
واكملت التجربة ان مرحلة الحساسية
يمكن قضا بواسطة الادوية التي
تقلل حساسية الجسم . وفي المرحلة
الكيميائية المرضية ينشأ المرض
الطبية .



الاحتجاج بالناس ومصارهم وعدم التسامح ازاء انتهاك النظام مهما كان ، تلك هي خصال كبيرة المعلقين لتسيال
غوليداني في الجليشيا وهي غريبة كلية الطول في تيليس .
في الصورة : تسيال غوليداني مسح التليب زاود بيرسيفالاني يطوفان في القرى الجبلية .

كيف نطبخ الظواهر السلبية

يسال القاري راجو من
الهند : هل تقع في الاتحاد
السوفيتي حوادث سرقة وسطو
ولعب بالآثار ؟ وهل يقلل
السكان أبواب شغلهم
ويوتهم ؟

ان المجتمع السوفيتي الاشتراكي
الذي احتل مسؤرا بالذكور
السنين لبلاده ، وضع نصب عينيه
همة استعمار الجريمة تماما ، وحقن
في هذا الطريق لهما ملحوظا ، وقد
سيري انقول المائل في مصنع
للايدير ليئين ، وجرى حديثنا في
هفته الكاتلة في شارع باخروفين

والبيت الذي يعيش فيه انقول هو
من مجموعة السكان التي يتاجها
المصنع للعمال ، وهذا امر منتشر في
بلادنا ، ولدت للعمال حين دخلت
شغلته اني استلريت لاني وجدت
باب الشقة غير مغلق ، واجاب صاحب
الشقة قائلا ان عددا قليلا من سكان
البيت يفلتون شغلهم ، وهذا امر
مفهوم ، لان سكان البيت يعملون في
مصنع واحد ويعملون معهم بعضا
وتربطهم علاقات تلة متبادلة .

لما يعرض اللب بالعمار لا تزال
هناك حالات نادرة جدا ، ولكننا نلصق
في مجتمعنا الاشتراكي ان ان يقضي
الوطنون اوقات فراغهم بطريقة خيئة
والقائمة ، ويعرضون للاخرون بالتار لتد
وحجب لان هذا اللعب يبعث ميولا
سيئة ويمكن ان يدلع الانسان في
نهاية الامر الى طريق الجريمة . ان
مايسى همناعة التسليح ، في بلادنا
تديرها الدولة الاشتراكية ولاتعود
لان يكون لتتبع الدولة ، يكونها لهم
لذلك لان القانون في بلادنا يعتبر
الثاني ، سليما ، انتفاع دور خاصة
للقمار .

تجري في دولتنا الاشتراكية كما
قلنا سابقا مكانة الجريمة ومخالفة
القانون ، وان عدد الجرائم الجنائية
ينخفض على الدوام ، علما بانة قليل
نسبيا . الا ان المبردة لاتزال مشكلة
خامة ، وذلك التحقيقات عن ان الغلبة
احمال المبردة يقوم بها السكاري
لذلك لان القانون في بلادنا يعتبر
السكر عاملا يحدد العقاب عند التحقيق
في القضية .

وفي الختام يجدر بالذكر ان الظواهر
السلبية التي ذكرناها انما يكاديسا
مجتمعا بلا مواد ، لانه يسمى الى
تكوين الانسان الجديد في الاختلال
السليمة والتراوسا المخلعة والعباة
الروحية الغنية .

يوري سيبين

انت تسأل ونحن نجيب

اعباد الشعب السوفيتي

طلب احد القراء من سري
لانكا ان تحدث عن الاعياد
في التقويم السوفيتي .

تضمن التقويم السوفيتي التواريخ
الحمرء التالية التي يحتفل بها في ان
واحد في كل جمهوريات الاتحاد
السوفيتي :

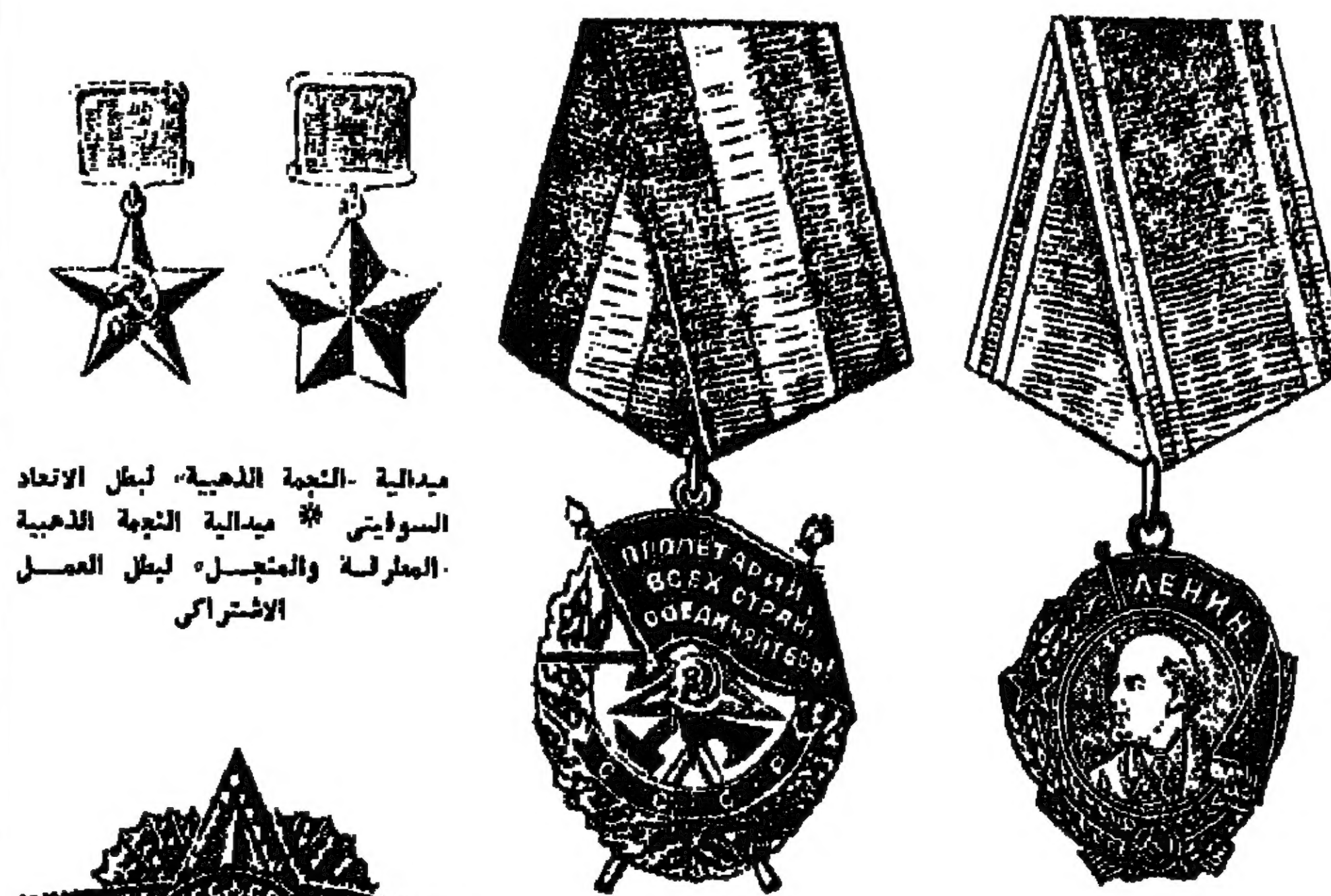
ذكرى ثورة اكتوبر الاشتراكية
العظمى في روسيا سنة ١٩١٧ العيد
الوطني لبلادنا ، ويحتفل به في ٧-٨
نوفمبر .
ان ثورة اكتوبر التي تحققت بقيادة
حزب العمال الماركسي في البلاد وحل
راسه ليئين شكلت الصفاا جديسا
في تاريخ روسيا . لقد اطيح بسيطرة
الراسماليين والملاكين ، وانتقلت
سلطة الدولة بكاملها الى يد الشعب
الكادح . ولتحت السلطة السوفيتية
الطريق لبناء مجتمع جديد حر في
البلاد ، مجتمع الاشتراكية والشيوعية
وضمعت بقيادة الحزب الشيوعي
التحقيق الدالب لهذا البرنامج العظيم .
ويحتفل كل عام بذكرى اكتوبر في
البلاد كلها في جو من النهوض الماروم
اذ تتسع عادة قلوب العيد بدمع طرية
الحيارة الاشتراكية الى المصانع
والكولغوزات من اجل الفصل المؤخرات
في ميال الانتاج . وفي ٦ نوفمبر
مساء ، تقام في كل مكان الاجتماعات
الاحتفالية . وفي موسكو تلقى
شخصية بارزة في الحزب والدراسة
تقريرا حول حيلة تطور البلاد في
احتفال مهيب محال . وفي مصراع
السابع من نوفمبر تبنى في موسكو
وفي عواصم الجمهوريات وفي كل
البلد وقرى البلاد تظاهرات ضخمة
جماهيرية احتفالا بالعيد . وطوال
التصل الثاني من يوم ٧ نوفمبر
وروم ٨ نوفمبر تجري احتفالات ضخمة
جماهيرية في كل انحاء البلاد .

يوم الدستور : يحتفل به في
السابع من اكتوبر (تشرين الاول)
اقر في عام ١٩٧٧ بمناسبة بدء العمل
بالمستور الحال للاتحاد السوفيتي
الذي اقرته الدورة السابعة الاستثنائية
للسوفيت الاعل للاتحاد السوفيتي
وهو القانون الاساسي الرابع للدولة
السوفيتية . وقد ثبت المرحلة
التاريخية الجديدة في تقدم الشعب
السوفيتي نحو الشيوعية ، اي بناء
المجتمع الاشتراكي المتقدم . ووفق
المستور الجديد فان اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفيتية هو دولة
اشتراكية للنصب باسمه . وقصد
منع الوطنون اوسع الحقوق بدءا من
الحق السياسي في السامعة في ادارة
شؤون المجتمع والدولة حتى ضمان
سرية التكاليف الهائلة . كما كانت
الحق الطوق الاجتماعية الاقتصادية ،
انم في العمل والراحة والتعليم
المجاني والسكن والاستفادة من
منجزات الثقافة . وثبتت في الدستور
البادء الاساسية لسياسة الاتحاد

السوفيتي الفارسية ، سياسة السلام
وامن الشعوب والتعاون الدول
الواسع .
يوم النصر : ويحتفل به في التاسع
من مايو . واقر هذا العيد على شرف
الانتصار التاريخي للشعب السوفيتي
في الحرب الوطنية العظمى ضد ألمانيا
الفاشية ٢٢ يونيو ١٩٤١-٨ مايو
١٩٤٥ ، وكان النازيون قد شنوا
عدوانهم على الاتحاد السوفيتي بعدما
لرغت يوتهم سيطرتهم على اوروبا
الغربية كلها تقريبا . وقد وجسه
النازيون ضربتهم للاتحاد السوفيتي
بقرة ضخمة . وكانوا يستعدفون
الاستيلاء على اراضي الاتحاد السوفيتي
ولرواته الطبيعية ، والقضاء على النظام
الاشتراكي فيه . وبادء ملايين
السوفيتين ، وتحويل الباليين الى
هيده لهم .

وقد هم السوفيتون جميعا للتضامن
وهم يسمون خطر استيلاء الفاشية
ليادهم . واستمرت المعارك الفارسية
على الجبهة السوفيتية-الالمانية ١٩٤٨
يويسا ، تكللت باستسلام «الرايح
الفالته دون قيد او شرط .
لقد تكلت تلك الحرب الشعب
السوفيتي اكثر من ٢٠ مليون شهيد
وفي الحقيقة ليس في البلاد عائلة
واحدة لا تلك احسد اعضائها
وكانت الاسرار البادية التي العلها
الحجرون بالبلاد مائلة للقاء .
وتاريخ تذكاري يتم يوم النصر
بأهمية خاصة للقاء .

يوم الثورة العالمي : ويحتفل به
في الاتحاد السوفيتي كما في بلدان
اخرى في الثامن من اذار . وقد اقر
في المؤتمر الدول للشاء الاشتراكيات
في كوبنهاغن في عام ١٩١٠ بقبية
تشديد لظان جماهير الشاء الواسعة
في العالم كله من اجل حقوقهم . وقد
احتفل بهذا العيد سرا في روسيا لأول
مرة في سنة ١٩٧٤ . وبعد لعودة
اكتوبر الاشتراكية العظمى سنة ١٩١٧
في روسيا التي جعلت للامراء الاقتال
النام والبناء ، اصبح هذا اليوم
عيدا روسيا تحول العيد الى استعراض
للمجزات الزارة المشهورة لسبب كل
قطاعات بناء الحياة الجديدة ، انسا
لشجرات والمة . وتلك اليوم ٥٢٢
امراة من كل الك امراة تحصيل عاليا
ومتوسلا كائلا وغير كائلا . وتوجد
في البلاد ١٧٤ مليون امسرة
اخصامية ذات فصل عال ولاوي
تفصلي . وشكلت هذه الشاء الباحيات
البلدان الاخرى . بالامادات الشعبية
ان اعباد الشعب السوفيتي المذكورة
اعلاه ١١ يناير ، ٨ مارس ، ٢٠١١
مايو ، ٩ مايو ، ٧ ، ٨ نوفمبر و٧
السوفيتي . ويبلغ عدد الناليات في
السوفيات اليوم اكثر من مليون
ويبلغ عددن في السوفيت الاعل
الاتحاد السوفيتي وده ٤٧٥ نالية .
اول مايو (مايو) يسوم تضامن



وسام لينين
وسام «الراية الحمراء»
وسام «النصر»

الاوسمة السوفيتية

١٩٢٢ تحول مذان الرسامان الى
رسامين لعمد الاتحاد السوفيتي .
واقبل الحرب العالمية الثانية ظهرت
ثلاثة اوسمة اخرى وهي وسام
«لينين» و«الثورة الحمراء» (عام ١٩٣٠)
ورسام «شارة الفسرة» (عام ١٩٢٥)

ورسام لينين هو اعل رسام سوفيتي
ويمنح مع ميدالية «الثورة الذهبية»
او «المطرلة والمهتلة» للذين يمنحون
لقب بطبل الاتحاد السوفيتي
او بلل الدول الاشتراكي . وفي اعوام
التضامن ضد الفاشية في الحرب
الوطنية العظمى (١٩٤١-١٩٤٥)
استحدثت وسام «الحرب الوطنية»
ورسام «الوجهة بدرجات ثلاث» ، ورسام
«النصر» الذي هو اعل رسام حربي
في البلاد . لم ظهرت جملة من
الارسمه بانمادة القادة العسكريين
الذين عاشوا في القرن
الفاشية وهي سوفووف وكوتووف
والكساندرو لفسكي وپوفشان
فيليتسكي واوشاكوف ولخيموف
وكل هذه الارسمه هدا . ورسام
الكساندرو لفسكي بدرجات او ثلاث
دويات .

لقد اقر عام ١٩٤٤ رساما «الام
البطلة» وصعد الام بطلات درجات
وينحان للشاء اللواتي الجين ردين
اعمالا عديدين .
واستحدثت في الاعوام الاثيرة
ارسمه اوسمة اخرى . وهي وسام
«ثورة اكتوبر» (١٩٢٧) و«مصادلة
الشعوب» (١٩٧٢) و«مجد العمل»
بدرجات ثلاث (١٩٧٤) ورسام «مقدمة
الوطن في القوات المسلحة السوفيتية»
بثلاث درجات (١٩٧٤) .

والى جانب الوطنين السوفيت
يمنح الاجاب الاوسمة السوفيتية
للى الاولة الاثيرة . خلا منح الكثير
من الاجاب واسمي صداقة الشعوب
وثورة اكتوبر ومكدا كان الاخر في
الرحال الاخرى من تاريخ الدولة
السوفيتية .

خاليكو
كولمين

وسام «مداقة الشعوب»

هكذا من العمل

صور من الواقع الأدبي

اجرة السكن ... البيض المقي



أحد صناديق التوزيع في موسكو

ياخذون من أجرا اضافيا على مساحة السكن الزائدة عن المعدل المسموح بها تشبه شقة في الوطن، واحد اصداقنا يعيش مع زوجته وولديه في شقة عالية جدا، فقد كنت قبل مجيئي للعمل اوسع من شقتي ولكنه يدفع اجارا الى ما ادفع.

وهذه ملاحظة اخرى، يدفع الشخص الواحد مبلغ ١٦ كوبيك في الشهر من استهلاك الغاز مما كانت الكمية التي يستهلكها. اما في الغرب فقد اصبح الغاز غالي الثمن لدرجة انه يمكن تماما حساب ما يكلفه كل بيت من بيتين. ما يجبر الناس هناك على استخدام الغاز بتقشير اما هنا فلا احد يفعله هذا.

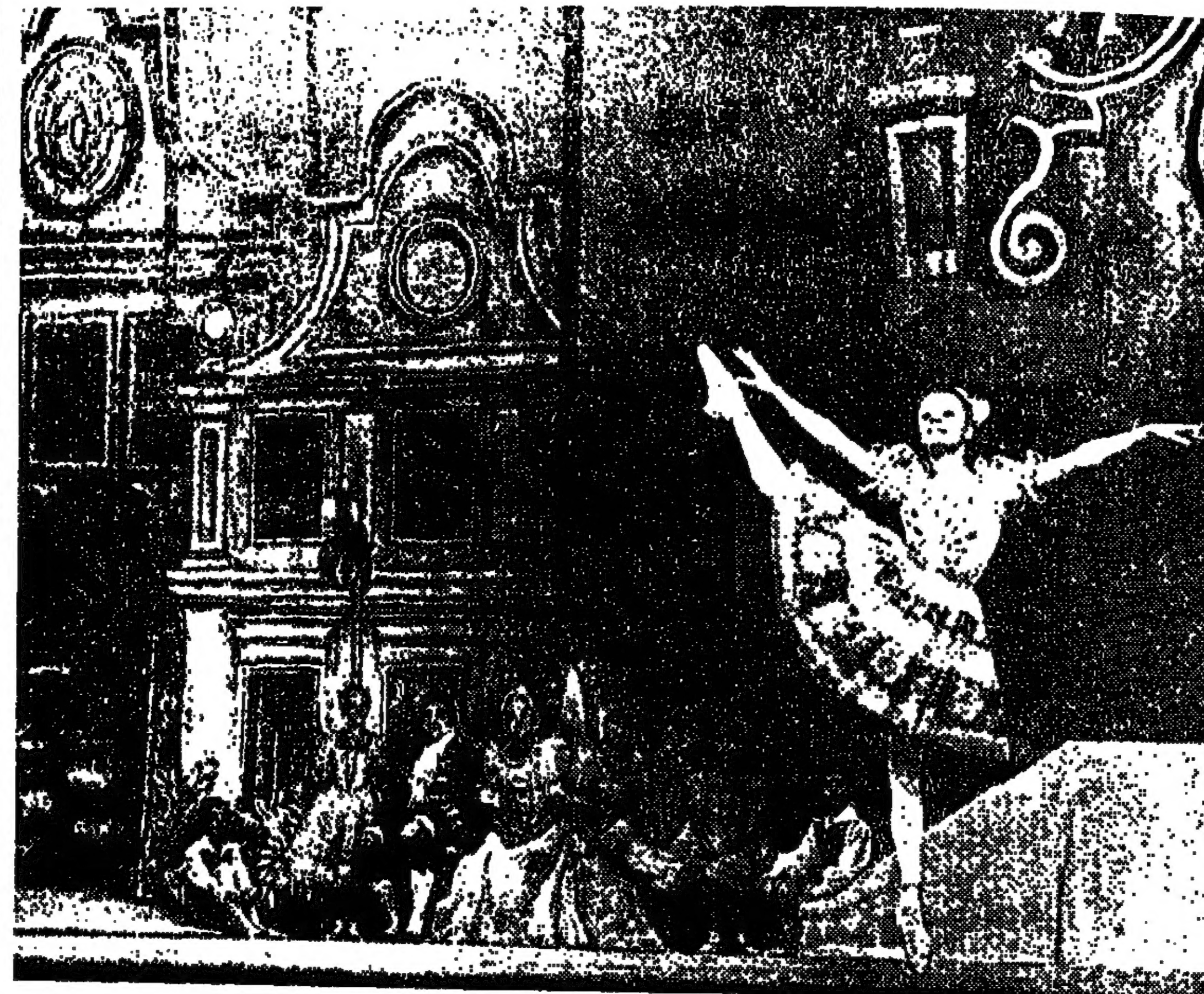
وهنا نذهب الى اقرب صندوق للتوزيع وتدخل بطاقتك اجرة السكن والنفقات العامة ولا يتصرف احد حيالك وكأنك يحمل منك مبردا. والحالة الى كل هذا تعرف انك لن تدفع اكثر من ١٦ كوبيك لهذا الغاز ولو كنت لبيت الذ بيعة. مايك سولنوس

مجموعة نادرة من النباتات المجففة في جامعة موسكو

تعتبر مجموعة النباتات المجففة في جامعة موسكو اخيه «بارفيليه» لباتسي نادر، يقارب صره عمر الجامعة نفسها ومعرض المجموعة في عدة غرف. والد تعرض المجموعة على الزوار ذات قرا اللوحات الصغيرة على الزوايا ذات الطابع المديرة كالكاء تقوم برحلة الى شتى مناطق الاتحاد السوفيتي-القفقاس اسبانيا الوسطى، القسم الأوروبي من البلاد... ويتفحص ان تفتح الصندوق المناسب لتطلع من العالم النباتي بكافة تفراته لاية منطقة من بلادنا. زد على ذلك ان هذه المجموعة تملك على العالم النباتي هنا قبل ١٠٠-١٥٠ سنة.

وتقدم هذه المجموعة الان ٧٠٠ ألف ورقة مع قصص الشجرة ووردة واعشاب السرخس واذيل الفرس وغيرهما جميعها الدواطين.

وتقدم لهذه المجموعة كل عام نباتات جديدة، يأتي بها علماء النبات والحيوان والتربة. وكذلك مواد العالم النباتي من الدواطين.



مشهد من باليه «كوبيليه» لديليب. ولاديسلاف دورس الرئيس ايرينا يانكينا

ليوبوليس لويكا فلان شعب الاتحاد السوفيتي

مشهد من مسرحية «اليسر ليدودو ايوالوفيتش» على خشبة مسرح «مال»

ما اروع التزلج على هذه العرية



مسابقة أنباء موسكو ١٩٧٨

ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي؟

غدا اعلان نتائج مسابقتنا السنوية «ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي؟» تقليدا حسنا، ويتم قبل عيدنا الوطني الكبير-ذكرى أكتوبر العظيم. ويتصدر قائمة الفائزين أربعة اشخاص-يعدد صف «البناء موسكو». باللغات العربية والانجليزية والفرنسية والاسبانية. والجائزة الاولى-رحلة مجانية الى الاتحاد السوفيتي لمدة عشرة ايام.

وتتولى اعداد جدول الفائزين لجنة المسابقة ومجنة التحكم وتبذل في ذلك جهدا كبيرا اذ تنفي دراسة الوف الرسائل المتضمنة اجوبة المتسابقين من اكثر من ثمانين بلدا. وتكتب الاجابة عبارة على لغات مختلفة الاربع باللغات اللتوانية والهندي والرومانية والبرتغالية والسلمندية وغيرها. الا ان القسم المشترك بين الاجوبة يشتي اللغات هو لغة الصداقة مع شعوب الاتحاد السوفيتي.

ويشتري في مسابقتنا انا من من واعمار شتى: سائق سيارة معلم، تاجر، ممرضة، تلميذ، طالب، رجل دين، ربة بيت... الخ.

وتحتل قائمة الفائزين خمسة كاملة، فضلا عن الفائزين الاربعة الاولى تلحق ١١٠ جائزة من بينها-رايدر ترانزيتور وساعات ولوحات فنية وكتب واليوميات واسطوانات واشتراك مجاني في جريدتنا لمدة سنة كاملة.

وترسل هيئة التحرير الجوائز مع شهادات الفوز الى الفائزين بواسطة سلطة الاتحاد السوفيتي في بلد الفائز ويستلمها الفائز في جو احتفال. وكثيرا ما تنتشر اخبار تسليم الجوائز للفائزين على الصفحة الثانية، من جريدتنا.

فاز بالجوائز الاولى لمسابقة عام ١٩٧٧ كل من: يوفالده خالد (الجزائر) وليديا نوريي لينفورد (النيجر) والندويا سوييرا (فرنسا) وغوسي برونو (اسبانيا).

تتكل مؤسسة «بروفوت» اكبر-شركة طيران في العالم - بنقل الفائزين، ذهابا وايابا الى متن طائراتها، حيث تتوفر الراحة التامة. ونحن نصل الفائز الى موسكو يحظى باهتمام وعناية هيئة التحرير التي تسعى لكي تكون الزيارة ممتعة وتتيح امكانية مشاهدة كل ما هو شيق وجذاب في بلادنا، انطلاقا من زيارات الفائز. ويكون البرنامج حافلا فيضن زيارة معالم بلادنا والمسارح وقاعات الحلات وتم لغات مع ممثل هذه المدن او تلك في مؤسسات العاصمة. وتساعد مؤسسة «التوريس» على توفير السكان المربع لى احد فنادق العاصمة من الدرجة الاولى. وبامكان الفائزين زيارة لينفورد او اية مدينة من مدن القفاس او القيام برحلة الى عاصمة اية جمهورية اتحادية في بلادنا وعندما ١٥ وتضمن مسابقة ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي ٨٠ اسئلة وتخصصت بعض هذه المسابقات للاعياد الكبرى في بلادنا، مثل الذكرى السنوية لوليد لينين، الذكرى الخمسينية لقيام اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية، والذكرى الثلاثين للانتصار على الفاشية، والذكرى الستين لثورة أكتوبر الاشتراكية المظلي.

ومع ذلك يظل موضوع التنوير العلمي في الادب الخيال العلمي ليدور ذلك لا تتسوى الامور على الاربع، الا ان هناك مواضيع اخرى تبرز الى المكان الاول اليوم، اهمها معالجة المشاكل الاجتماعية، فالكاتب الان يتوجهون غالبا نحو مجتمع المستقبل ويتكلمون بروايات مملوءة تتحدث عن افكار المخيلة التي تهدد البشرية عن طريق تطورهما. واثنا ذلك تدور دود فعل الانسان وتكشف طبيعة اثناء اصطدامه بقوة الطبيعة الفاعلة وتبعث الناجية الانسانية ويتكسر الكاتب مواضيع مؤسرة بفراميتها. الا ان الادب الخيال السوفيتي، خلافا للاجنبي، لا يقيف الانسان بل يدعو الى التقدم، واعا فيه الرقي الى الامال. والكتب السوفيتية مملوءة بالتشاور ومطالعة المؤلفون انظالم بان يتخلصوا بآراء الفصالح باتجاههم لما يعيشون في عالم جديد.



وستبدأ ان الشعب السوفيتي قد افر في العام الماضي المستور السوفيتي الجديد-دستور المجتمع الاشتراكي المتقدم. وانطلاقا من رغباتكم نقرر تخصيص مسابقة «ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي؟» لعام ١٩٧٨ للتحقق الاساسية للمواطنين السوفيت.

وستبدأ ان الشعب السوفيتي قد افر في العام الماضي المستور السوفيتي الجديد-دستور المجتمع الاشتراكي المتقدم. وانطلاقا من رغباتكم نقرر تخصيص مسابقة «ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي؟» لعام ١٩٧٨ للتحقق الاساسية للمواطنين السوفيت.

وستبدأ ان الشعب السوفيتي قد افر في العام الماضي المستور السوفيتي الجديد-دستور المجتمع الاشتراكي المتقدم. وانطلاقا من رغباتكم نقرر تخصيص مسابقة «ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي؟» لعام ١٩٧٨ للتحقق الاساسية للمواطنين السوفيت.

حتى فترة قريبة ادبا من المرتبة الثانية، على اية حال لم يكن القاد ولا الانصاصيون في علم الادب ينظرون اليه نظرة جدية. الا ان الوضع قد تغير تماما بعد الحرب العالمية الثانية وخاصة في الستينات والان يحتل الخيال العلمي مكانة مرموقة في الادب وليس في الاتحاد السوفيتي وحده.

ان هذا يسر بالتطورات الهائلة التي جرت في العلوم. لتذكر الستينات، فكم كانت سنوات مدعشة! لقد بدا الامر كان علمه الفيزياء على وشك بناء العقل الفيزيائي الواحد ويعد علم الرواية باكتشاف اسرار الحياة والورث وتطور الملاحة الكونية فمن الطبيعي ان الادب الذي حارل الكتاب فيه قبل فترة طويلة، التنوير بالاكشافات العلمية التي لغت حقيقة الحياة. وحاولوا فوق ذلك ادراك جانبها الاجتماعي، ان هذا الادب لم يكن يستطيع الا ان يستمرى الانتباه ويزداد هذا الاهتمام من عام لعام من جانب الكتاب والقاد وخاصة القراء.

ما هو الموضوع الرئيسي في مؤلفات الكتاب السوفيتي؟ يمكن القول ان الادب الخيال العلمي قد اكسب وجها جديدا بعد الستينات ليمد ان كانت مفاهيم الفكرة هي التي الرئيس لدى الكاتب عندما كان يستعك اكتشافا ما، شاملا طيما

انت تسأل ونحن نجيب



«حكاية الشليم»

في مملكة الخيال

يطلب دوتساغوبتا من الهند ان تدركه عن الادب الخيالي العلمي في الاتحاد السوفيتي.

يرجع لدى اتحاد الكتاب السوفيتي لسم الادب الخيال، ويشترك عليه الان الكتاب الشباب يرمي يادوف التشريح لى العلوم الفيزيائية. وبالفهم من انه قد ترك العمل العلمي منذ سنوات عديدة، ما زال ينتعج باهتمام كل ما يجري في ميدان العلم والتكنولوجيا. يسافر يادوف كثيرا ويكتب كثيرا لفضل ١٧ عاما من نشاطه الادبي كتب ونشر ٢٥ كتابا. وكانت مجموعته الاولى للنصوص القصيرة الخيالية- العلمية قد صدرت تحت عنوان «سقوط النجمة».

وجها للكتاب بعض الاسئلة. هل يوجد في الاتحاد السوفيتي كثير من الكتاب الخياليين؟ بدأ الادب الخيالي العلمي ياتطور الى الاتحاد السوفيتي من وقت غير بعيد نسبيا. وحتى الستينات كتابا يستطيع ان يحصى بالاصابع اسماء الكتاب الذين كانوا يعملون في هذا الميدان مثل بليايك وبارفيسوف وكازانتسيف واداموف. ودولوفين الذين كتبوا مؤلفات رائعة مثل «الانسان البرمائي» و«الموسيقى المروميداه» و«المركب الفضائي» و«الجزيرة المتوحشة» وكثير غيرها. واليوم تضم قائمة الكتاب الخياليين ١٠٠ شخص، نذكر منهم الشافين ستروغاسكي ولوكوباسوف وفوسكولسكي وغروفوفسكا والتوف ويليغين وسافتشكو. وقد دخلت مؤلفاتهم الى جانب كتب المؤلفين البارزين في الادب الخيال السوفيتي الكلاسيكي.

بماذا تفسر هذه الموجة من الاهتمام بالخيال العلمي؟ كان الادب الخيال العلمي يشير



«أريل»



«الجزيرة المتوحشة»

صور الملحق التقطها بريالتسيف ودروجين وجنرالوفسكا وخالدي «ناس» و«لوفوستي»

العام العشرون لتأسيس كوبا الاشتراكية

في طريق الاشتراكية

دخلت كوبا الشيعة العام العشرين من تاريخها الثوري الذي بدأ في اول (يناير) كانون الثاني عام ١٩٥٩ باستطاع حكم الطاغية الجبرل باتيسا. ينظر السوفييتون الى ثورة كوبا باعتبارها حدثا بارزا ترتبط به ، كما قال ليونيد بريجنيف. مصطلحات زاهية حقا في تاريخ الحركة التحررية العالمية.

لقد كانت الثورة الكوبية التي تكللت بقيام اول دولة اشتراكية في النصف الغربي من الكرة الارضية انطلاقا في تاريخ الثورة الاشتراكية ومزنا عينا في الحركة التحررية العالمية ونضال الشعوب في سبيل السلم والتقدم الاجتماعي.

لقد حارب اعداء الشعب الكوبي انضاح كوبا الثورية بالسلح وبغرض الصهر الاقتصادي عليها ، كما حاولوا اثاره الانشقاق في الجبهة الكوبي غير ان الشيوعيين الكوبيين والجهاديين الكوبية بقيادة فيديل كاسترو اميطوا تلك السلطات ، وصدفوا في النضال الثوري اعتمادا على تضامن الاتحاد السوفيتي وغيره من البلدان الاشتراكية ، والدعوا من حريتهم واستقلالهم وحكمهم في بناء الاشتراكية.

وبواصل الشعب الكوبي الان ، استرشادا بقرارات المؤتمر الاول للحزب الشيوعي وباتحاد الوثيق مع البلدان الشقيقة ، مسيرته في طريق بناء الاشتراكية.

منى عامان فقط على انعقاد المؤتمر الاول للحزب الشيوعي الكوبي ، الا ان ما تحقق في جميع المجالات كان هائلا.

في شباط (فبراير) عام ١٩٧٦ اصبح ساري المفعول الدستور الكوبي الجديد الذي وطد قانونيا النضالات الاشتراكية في كوبا والحقوق والحريات الديمقراطية الواسعة . وحق لنا ان ننسى كوبا بلد الحرية في امريكا ، فقد تحررت هذه البلاد من الاستغلال بكل اشكاله ، وتخلصت من كل مظاهر الجور والتمييز والعقد القوي والمفصلي ، كما تضمنت السلطة الثورية لجميع المواطنين من المل والحق والمال والضماني الاجتماعي . ان كوبا تقدم النضال الفعّال لسلطة الشعب ولحرية المثقفين.

منذ مؤتمر الاول للحزب الشيوعي الكوبي

في شباط (فبراير) عام ١٩٧٦ اصبح ساري المفعول الدستور الكوبي الجديد الذي وطد قانونيا

النضالات الاشتراكية في كوبا والحقوق والحريات الديمقراطية الواسعة . وحق لنا ان ننسى

كوبا بلد الحرية في امريكا ، فقد تحررت هذه البلاد من الاستغلال بكل اشكاله ، وتخلصت من

كل مظاهر الجور والتمييز والعقد القوي والمفصلي ، كما تضمنت السلطة الثورية لجميع

المواطنين من المل والحق والمال والضماني الاجتماعي . ان كوبا تقدم النضال الفعّال لسلطة

الشعب ولحرية المثقفين.

منذ مؤتمر الاول للحزب الشيوعي الكوبي

في شباط (فبراير) عام ١٩٧٦ اصبح ساري المفعول الدستور الكوبي الجديد الذي وطد قانونيا

النضالات الاشتراكية في كوبا والحقوق والحريات الديمقراطية الواسعة . وحق لنا ان ننسى

كوبا بلد الحرية في امريكا ، فقد تحررت هذه البلاد من الاستغلال بكل اشكاله ، وتخلصت من

كل مظاهر الجور والتمييز والعقد القوي والمفصلي ، كما تضمنت السلطة الثورية لجميع

المواطنين من المل والحق والمال والضماني الاجتماعي . ان كوبا تقدم النضال الفعّال لسلطة

الشعب ولحرية المثقفين.

منذ مؤتمر الاول للحزب الشيوعي الكوبي

في شباط (فبراير) عام ١٩٧٦ اصبح ساري المفعول الدستور الكوبي الجديد الذي وطد قانونيا

النضالات الاشتراكية في كوبا والحقوق والحريات الديمقراطية الواسعة . وحق لنا ان ننسى

كوبا بلد الحرية في امريكا ، فقد تحررت هذه البلاد من الاستغلال بكل اشكاله ، وتخلصت من

كل مظاهر الجور والتمييز والعقد القوي والمفصلي ، كما تضمنت السلطة الثورية لجميع

المواطنين من المل والحق والمال والضماني الاجتماعي . ان كوبا تقدم النضال الفعّال لسلطة

الشعب ولحرية المثقفين.

القوانين الموضوعية للاشتراكية وغيره الاتحاد السوفيتي وغيره من البلدان الاشتراكية ، ويقوم هذا النظام على اساس تخطيط الانتاج واستخدام الملائم الضابطة النقدية والحواجز المادية ، وهو يعيد الى زيادة فعالية الانتاج والنمو المستمر لانجابه المل.

ان السلطة الخمسية الاولى للتنشيط الاقتصادية والاجتماعي لعام ١٩٧٥-١٩٨٠ تهدف الى بناء القاعدة المادية التكنيكية للاشتراكية ، وسيعمل الشعب الكوبي في ظرف يتفلس فيه في السوق العالمية الرأسمالية سر السكر الذي هو اهم الصادرات الكوبية ، وارتفاع اسعار السلع التي تستوردها كوبا من البلدان الغربية ، يسا سبب للاقتصاد الكوبي بعض المصاعب الكبيرة وتذليلها يرغم المواطنين الكوبيون ثروة معلم ويولون حركة المبادات . ويتشك كذلك التضامن الاتوني مع الاتحاد السوفيتي وغيره من البلدان الاشتراكية التي تضمن لكوبا مسوقا لبيع صادراتها التقليدية وتساعد في الحصول على الضائع التي تحتاج اليها لتطوير الاقتصاد وتلبية حاجات السكان ، ما يتيسر لكوبا الاشتراكية واموالها البناء الاقتصادي بيات . وقد تكلل بنجاح في هذا العام موسم قلع قصب السكر رغم الظروف المناخية غير الملائمة وتدل نتائج الموسم على ان البلاد لم تحتل المحافظة على مستوى انتاج السكر بما يزيد على ٦ ملايين طن من السكر الخام سنويا ، وفي ايجاد قاعدة مضمونة لزيادة هذا الانتاج بالتدريج . وقد اصبح تشغل اول مصنع في امريكا اللاتينية لصنع مكائن قطع لصب السكر اقتصادا كبيرا في مجال البناء الاقتصادي.

سياسة هدية

يحتل الشعب الكوبي بالذكى التاسعة عشرة لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

تطور العلاقات بين العراق ومجلس التعاون الاقتصادي (سيف)

العالم الحامس لشعب انغولا الذي استطاع اعتمادا على ذلك التأييد ان يرد على عدوان الامبرياليين والمصريين ، وتواصل كوبا الان تقديم المساعدة للشعب الانغولي في مجال البناء السلمي والدفاع عن مكاسب ثورته .

وقد اسهمت كوبا بقسطها الهام في الجيود المشتركة لبلدان الاسرة الاشتراكية الهائلة الى تعزيز الاتراج الدول وتكريسه . ونتيجة كوبا سياسة تخطيط لتطوير التعاون التجاري والتفلس مع الدول الاخرى على مبادئ المساواة وعدم التدخل في شؤون الغير ، ويزيد الان عدد الدول التي اقامت علاقات دبلوماسية مع كوبا على مئة بلد. وتتلقي كوبا في علاقاتها مع الولايات المتحدة الاخيرة انخاضا عدد من الخطرات الهامة في مجال تسوية العلاقات الكوبية الامريكية ولكنه لم ينزع حتى الان الحاجز الرئيسي في طريق تسوية العلاقات بين البلدين وهو حصار الولايات المتحدة لكوبا في محاربتها لفرغ شروط تسم الشؤون الداخلية للشعب الكوبي ، غير ان الحكومة الكوبية قد اعلنت مرارا انها لا تعتبر ان سعيها لتسوية علاقاتها مع الولايات المتحدة يمكن ان يجعلها تتخل عن المبادئ التي تقوم عليها سياستها الداخلية والخارجية . وان هذا الموقف الصادق يلقى تفعلا متزايدا لدى كثير من الاوساط في الولايات المتحدة نفسها .

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

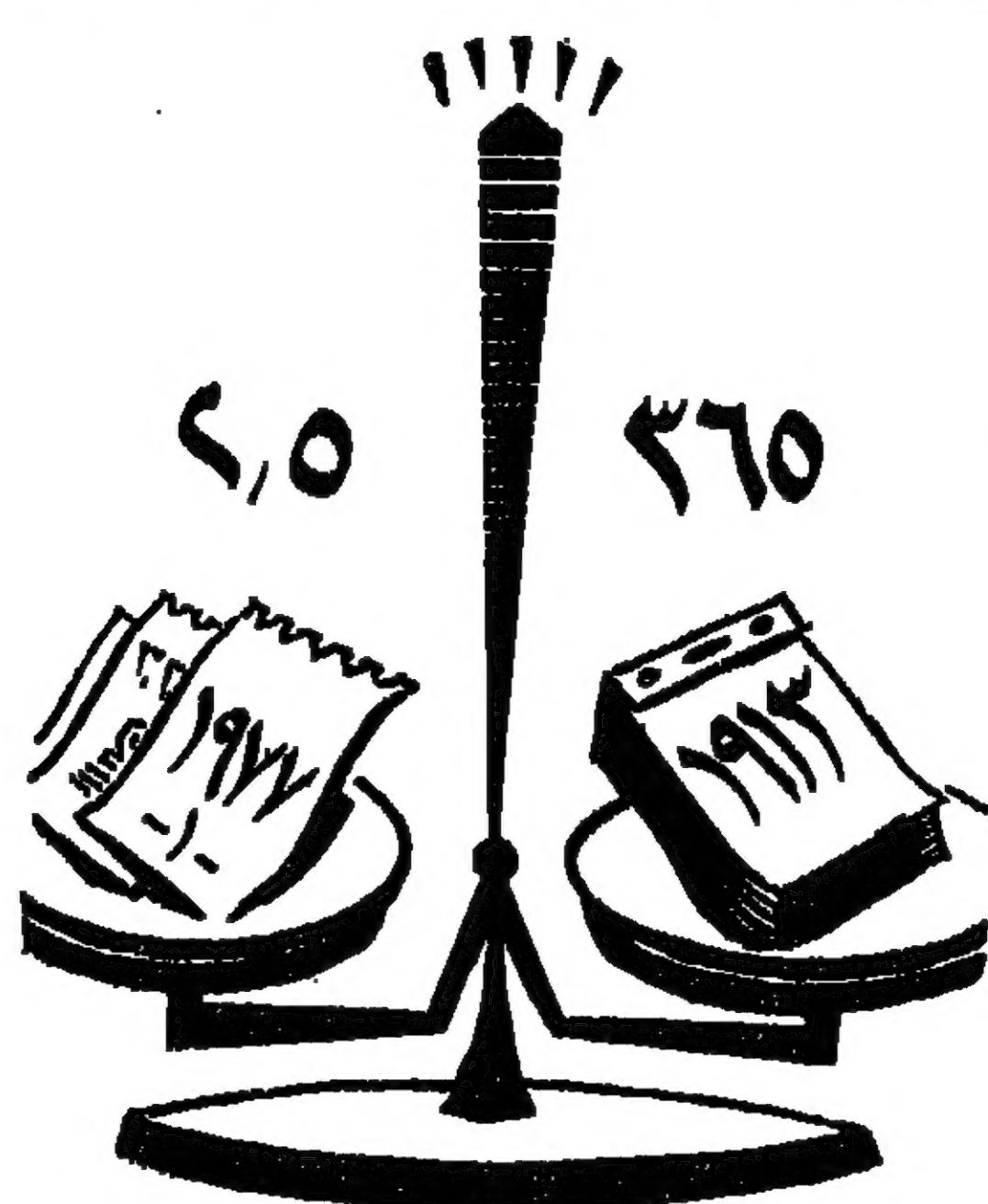
التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد



وتنتج صناعة الاقتصاد السوفيتي اليوم اكثر مما انتجه العالم كله من المنتجات الصناعية عام ١٩٥٠

هذه هي التمار العامة للتطور الديناميكي لصناعة الاتحاد السوفيتي خلال ٦٠ عاما . انها ثمار العمل الحثي ثمار عمل اناس يدركون انهم يعملون لانفسهم وللصالح العام .

اقتصاد دون «اسرار»

ان اصدقاء النظام السوفيتي واعداه قد تسادروا مرارا ، وان كان ذلك من وجهات نظر مختلفة عن التي الداخلية لهذا النهوض الصناعي العاصف في بلد كان الى وقت قريب بلدا زراعي في الاساس . كانوا يخبون عن اسرار «المعجزة الروسية» . وليست لدينا اية اسرار بمصدر مصادر التقدم الاقتصادي والاجتماعي ، كل الامر هو ان ثورة اكثر من حلت مرة والى الابد المساواة الاساسية للتطور الاجتماعي في البلاد .

اذا انت الملكية الرأسمالية لوسائل الانتاج وابدلتها بالملكية الاجتماعية ، الاشتراكية .

وقد فتحت امام الناس امكانيات الانهاس من استثمار الانسان للانسان والانتاج من اسر الملوحة الاقتصادية . وازالت لومى الانتاج الملازمة للاقتصاد الرأسمالي مع جميع حواملها

ميراث الانتاج والبطالة والتخلف ، واصلت مكانها الادارة العلمية ، المخططة للاقتصاد الوطني وحسن السوفييتون بهذه الافاضة المظلمة للاشتراكية ، لا باستثناء ، السابغية

وبنتائج كل عام في مجال الاقتصاد .

عام نهوض جديد

سيحدث عام ١٩٧٧ التصريح في تاريخ البلاد كمرحلة حامة في التطور الصناعي ، تمام نهوض جديد للاقتصاد السوفيتي .

في الردود الاساسية للتقدم العلمي-التكنيكي ، اي في صناعة الاجهزة والآلات وفي الراديوالكتروليك وصناعة بناء الماكينات وصناعة السيارات وفي الهندسة الكهربائية والكيمياء والكيمياء النطية لما الانتاج بوتائر اعل ولق ما جاء في خطة الدولة .

وقد تطلعت جميع لروع الصناعة في جميع الجمهوريات الاتحادية لمهاجمة خطة الدولة . وتمزت في العام الماضي قدرة الاتحاد السوفيتي في مجال الزود والطاقة . واحتفظ عال النطق السوفيتي بالمكان الاول بين البلدان المنتجة للنطق . كما ازداد استخراج الفحم .

واشاد حسن على ، وزير التجارة العراقي في كلمته الختامية بنتائج اللقاء مؤكدا انها تفهمه على الرغبة الصادقة للاطراف في تعميق وتوسيع العلاقات ذات اللغ المتبادل في جميع الميادين.

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

انقضاء العام اليوبيل بنجاح

بقلم تشابيلفين
المرشح في العلوم الاقتصادية

وتحتاج الصناعة السوفيتية العالية الى يومين ونصف لا غير للانتاج ما انتجه روسيا القيصرية خلال عام ١٩١٣ كله .

واذا كان نصيب روسيا من الانتاج الصناعي العالمي اقل من ٣٪ في عام ١٩١٧ ، فهو يشكل الان ٢٠٪ .

لا يتطور اقتصاد الاتحاد السوفيتي من اجل ان يتطور لعد ، فالهدف الاعل للانتاج الاجتماعي الى ظل الاشتراكية هو التلبية الاكمل لحاجيات الناس المتنوعة وتأمين ازدياد رايحتهم . ويتجسد هذا الهدف في اليرامع الاجتماعية الواسعة . وعند ايمان نتائج العام الماضي ، العام الثاني في ان البرنامج الاجتماعي لهذه الخطة الخمسية يتفلس بنجاح .

لقد ادخل في العام الماضي حد ادلى جديد لايجر في القطاعات غير المنتجة ، وطلت الراتاب للقطاعات الاجر من النشيلة المتقدمة الى المعينات الاولى زاد الراتب المتوسط للمعامل والوطنين في الاقتصاد الوطني خلال عام

بمقدار ٢٦ وتجاوز ١٨٦٠ روبلا في العام . ولزادته اوصد الاحتياك الاجتماعي بمقدار ٢٨٠ (ونشا تول شبكة التعليم والصحة والقضاء الاجتماعي) وقد بلغت التمهيلات والمساعدات من هذه الارصدة الان (٤٠٠) روبل في العام للفرد من السكان ومع ثبات اسعار الدولة بالسر والسياسة ليشالح الاستهلاك الاساسية والقدومات لقد زادت الدعايل الحقيقية بمقدار ٨٪

ان ديناميكية تطور الاقتصاد . والحقوق الاجتماعية الواسعة التي يكتفها المستور الجديد تمنح السوفييتين كل الاسس لخلق الراسدة بالند ، وبانه سيكون الحق والفضل واسد من اليوم . والتنازل الاجتماعي-وهو في الاحصاء السوفييتي يشهد على الواقع الاقتصادي الواسع- كان زيوبي احد ابرز السمات المميزة للواقع السوفيتي ، وعصرا اساسيا من عناصر نط الحياة الاشتراكي .

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

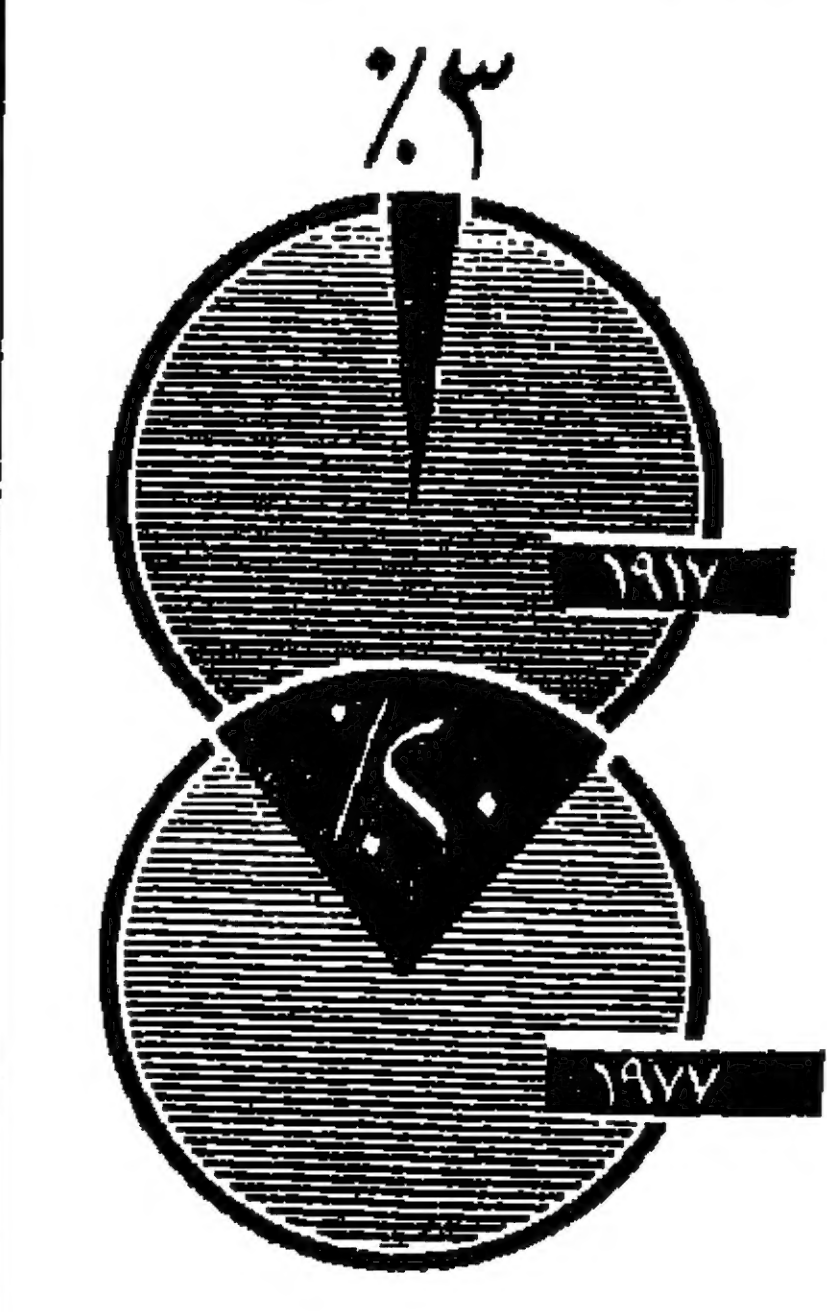
التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد



وتحتاج الصناعة السوفيتية العالية الى يومين ونصف لا غير للانتاج ما انتجه روسيا القيصرية خلال عام ١٩١٣ كله .

واذا كان نصيب روسيا من الانتاج الصناعي العالمي اقل من ٣٪ في عام ١٩١٧ ، فهو يشكل الان ٢٠٪ .

لا يتطور اقتصاد الاتحاد السوفيتي من اجل ان يتطور لعد ، فالهدف الاعل للانتاج الاجتماعي الى ظل الاشتراكية هو التلبية الاكمل لحاجيات الناس المتنوعة وتأمين ازدياد رايحتهم . ويتجسد هذا الهدف في اليرامع الاجتماعية الواسعة . وعند ايمان نتائج العام الماضي ، العام الثاني في ان البرنامج الاجتماعي لهذه الخطة الخمسية يتفلس بنجاح .

لقد ادخل في العام الماضي حد ادلى جديد لايجر في القطاعات غير المنتجة ، وطلت الراتاب للقطاعات الاجر من النشيلة المتقدمة الى المعينات الاولى زاد الراتب المتوسط للمعامل والوطنين في الاقتصاد الوطني خلال عام

بمقدار ٢٦ وتجاوز ١٨٦٠ روبلا في العام . ولزادته اوصد الاحتياك الاجتماعي بمقدار ٢٨٠ (ونشا تول شبكة التعليم والصحة والقضاء الاجتماعي) وقد بلغت التمهيلات والمساعدات من هذه الارصدة الان (٤٠٠) روبل في العام للفرد من السكان ومع ثبات اسعار الدولة بالسر والسياسة ليشالح الاستهلاك الاساسية والقدومات لقد زادت الدعايل الحقيقية بمقدار ٨٪

ان ديناميكية تطور الاقتصاد . والحقوق الاجتماعية الواسعة التي يكتفها المستور الجديد تمنح السوفييتين كل الاسس لخلق الراسدة بالند ، وبانه سيكون الحق والفضل واسد من اليوم . والتنازل الاجتماعي-وهو في الاحصاء السوفييتي يشهد على الواقع الاقتصادي الواسع- كان زيوبي احد ابرز السمات المميزة للواقع السوفيتي ، وعصرا اساسيا من عناصر نط الحياة الاشتراكي .

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

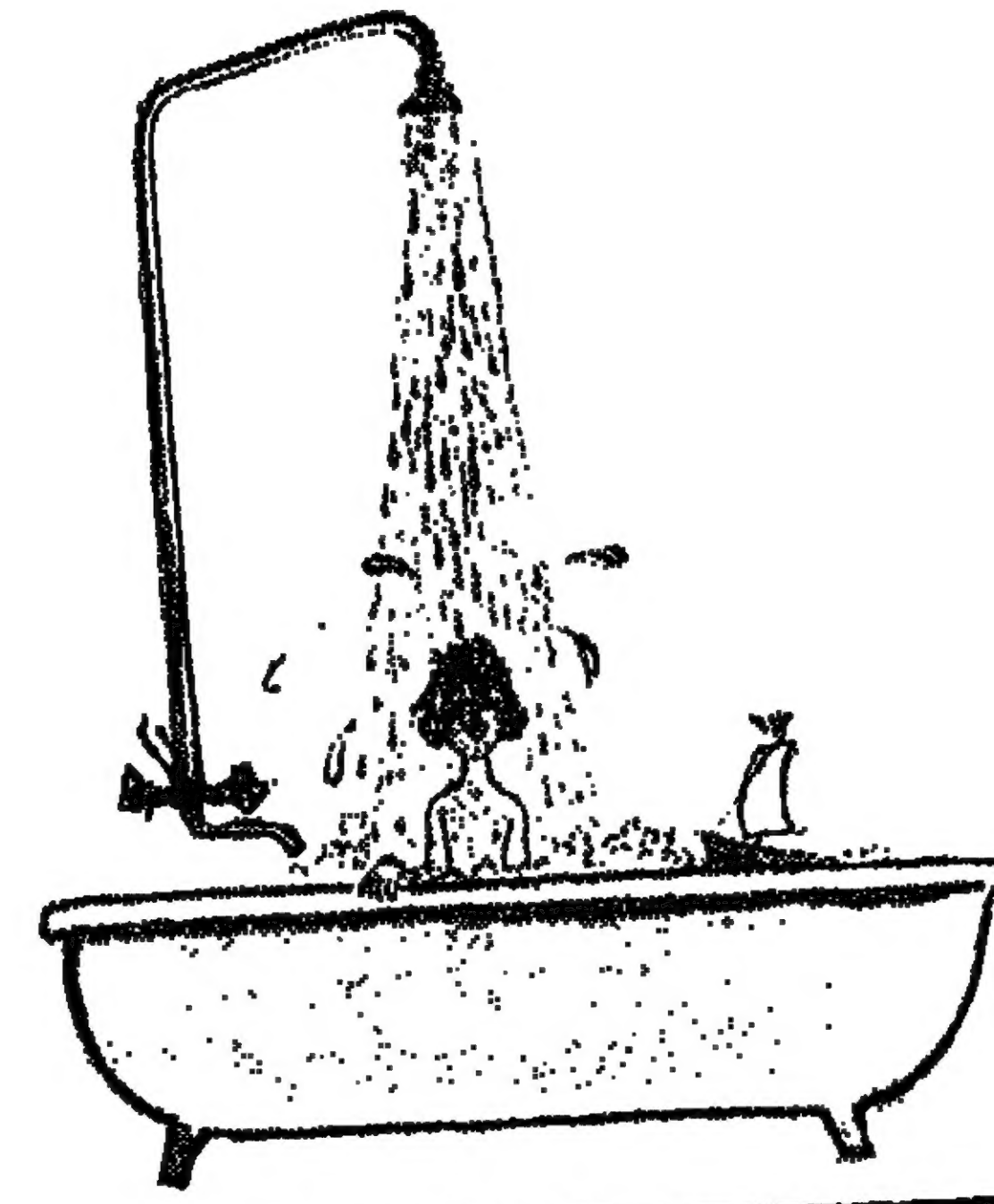
التضامن الاسمي مستمدون لعل كل ما نسي وسهم لتقديم المساعدة الى الشعوب الاخرى الناضلة في سبيل الحرية والاستقلال . وقد

ظهر هذا في مشاركة كوبا مع سائر البلدان الاشتراكية والدول التقدمية الافريقية في التأييد

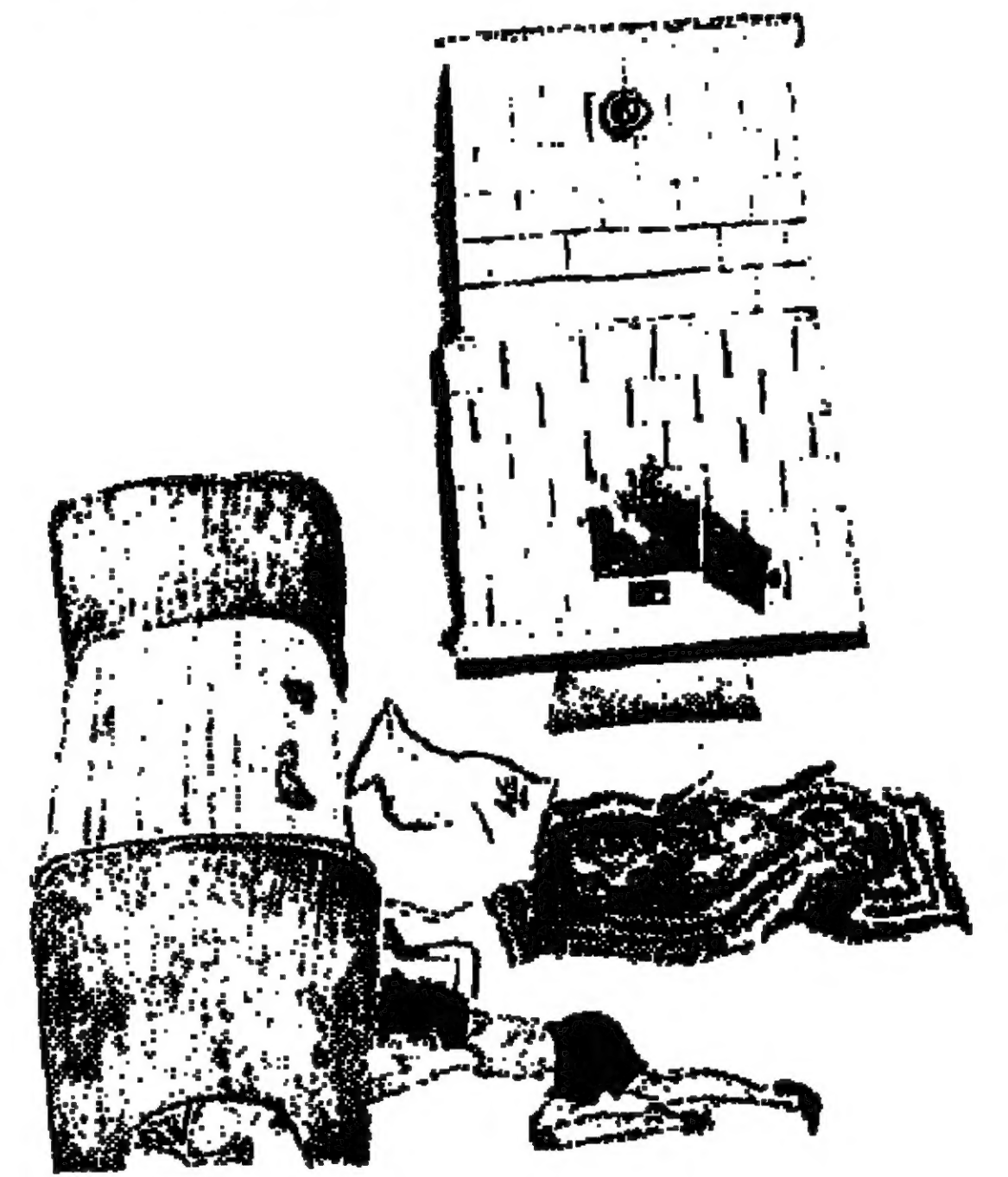
لثروته وهو يشاهد كيف تبرز الواقع لوطه ويزداد وزنه على الصعيد الدول . وهذه نتيجة واضحة للسياسة المبدئية التي انتهجها كوبا لخدمة السلم والتقدم الاجتماعي في العالم . ان الكوبيين الذين علوا من تجربتهم امنية

أبو الحنفية

بقلم كورني تسوكوفسكى
ترجمة مواهب الكيال



لحافى طار
الى الجدار
اما الوسادة
مثل البرادة
هربت منى
وانتعدت عنى
حتى الشمعة
لما رايتنى
وسط البوقد
اختبات منى
اما الكتاب
فمن الدولاب
اسرع يطير
لنحت السرير



قصدت السمار للشراب الشاي
آه يا باي
اسرع يسير
لوق الحصور



يا هل ترى ، ماذا جرى ؟
وما السبب ، يا للمجب
كل الأشياء
حول تطير
مثل الدولاب
تمشى وتدور ؟

المكواة - حول الدواة
والدواة - حول الفرشاة
لم المراك - طار ولطفت
حول الملقط

ومن غرفة ماما ، اقبل على
أبو الحنفية
قوائم قصيرة ملوكة
غير سوية
وكان زعلان
صوت غشيان
قال لي : - تمسح في المرأة
هكذا وجه أم مقلاة ؟
قدارة قدارة
حبر اسود في خديك
وعلى كفك
العيب عليك ...
حتى ينطالك هذا طار
ما يثلك من الاقدار
كل الحيوان في الاصباح
قبل السراح
يسرع في الحال ، للاغتسال
الفارة تغسل اسنانها
والقطعة تمسح اذانها
والبطة تسمح في البحرة
حتى الصرصور
قبل اللطور
يفسل يديه ولو مرة



الت الوحيد يا هذا ، لم اذكر لماذا
ما ان ترى للمفسلة
حتى تولي منزلة
كل الثياب المفسولة
ومعها القمصان المصقولة
ففسى عليك
ولئن مددت لها يديك
تهرب في الحال
من دون إهمال
وتصيح : آخ آخ
ان افرق في هذه الاوساخ
انا وليس المغاسل
مشهور في كل المنازل
لحي معروف : أبو الحنفية
طشى عثيف
وكل الليف
بأمرى يعمل : والصابون
يلدب فيه
لحظة لتتح الحنفية
اذا خيطت بالقدمين
بطرفة عين
تري جنودى بالمشرات
للا تفكر في الافلات
وكلهم يصرخ ويقول :

- امين المقول
يا طنطاسة
الا لدتك بالطاسة
ولرى بالمين
ذئتك في الماء غطاسة ؟
باي يا باي ، هلى وقعة
جادتي اللبنة كالمسجلة
فركت خدي
سلخت جلدي
صاحت بالماء : - من دون إبطاء
هيا نلق هذا الأزهر
وأذا استنكر
فاد لكه أكثر
حتى يطير
ويصير في أحسن منظر

ماكاد الماء يتركى
ويحل عنى
حتى جاتني الصابونة
والملونة ...
نزلت بالضرب على راسي
كتمت بالرغوة الفاسي
واللبنة عادت تلطني
ويكل قواها تدفكني
الفت لكن طالتني
هربت منها ، لفتني
فلزت من فوق الحاجز
فأذا باللبنة تبتني
ومثل الدابة عضتني
في الشوارع صادفت التيساح
يمشى مع توشى وتاتوشى



نظر التيساح الى اللبنة ...
صفتى وقال : يا عيني
لغة نظيفة ...
لما يلعبا انفذني
ومن أسنانها خلصني
لكنه لم يتركني
بل صاح بى بصفتي
وقال في لهجة انذار :
- ارجع للدار
وتخلص من هذه الاقدار ...
ابدا بيديك
والحبر اتركه من كفك
وامسح اذنك
إن لم تفعل هذا في الحال
وثبت عليك
ويملكك من فرقك هذا
حتى قدميك ...

من بعد سماع الانذار
أسرعت اعود الى الدار
ففسلت الجسم من الخدين
الى القدمين
مرة - مرتين
وأزلت الحبر عن الكفين
هللق الصابون في شعري
فصببت الماء من فوري



وأذا البطال
ياتي في الحال
والكمكة قالت في استعمال
- انا لغة حلال
كلشي ان شئت بلا إهمال
وكذلك عاد لي الدفت
وبصيته قلبي الآخر
ورأيت النحر ، يا هجبي ...
لقد عقد الرقص مع الكتب
والكل يميل من الطرب

أما الزعيم أبو الحنفية
هل تذكرون ؟
وليس الليف والصابون ...

لما رأى وجهي المفسول
مضى يقول :
- يا للرواء
أصبحت الآن في منظر
لا أحل منه ولا أنصر
كالوردة تشادر أو أعطر
أوسي ، من قلبي ، الأبناء
بالفستل صبايا ومسا
فالفستل يصد الأدواء
أهلا بالمشط وباللبنة
ويكل نظيف ونظيفة
فللفستل بالماء الأجسام
وللفستل في حوش الحمام
في النهر الجارى والجداول
في طشت البيت أو البرد
فالماء غنى بالخبث
المجد له أيد الدهر



